

# Tawureta Munsa

## Annabi Munsa xa masenyi dɔnxɔe

### *Masenyi nde yi kitaabui xa fe ra*

*Ala a xa masenyi singee fixi won ma Annabi Munsa nan saabui ra. Na masenyi dɔnxɔ suulie findixi kitaabui keran nan na, naxan xili falama Tawureta Munsa. A dɔnxɔ singe Ala xa jama fɔlo ki nan masen ma. Ala to Annabi Iburahima sugandi, a a xee Kanaan bɔxi ma, a xa die naxa findi bɔnsɔe belebele ra menni. Annabi Yaxuba waxati, kaame naxa din bɔxi ra e nu dənnaxe. Annabi Yaxuba xa die naxa siga Misira bɔxi ma baloe fende. Ala naxa a ragiri, e xa e xunya Yusufu li na. Annabi Yusufu naxa e mali a fanyi ra.*

*Ala naxa na bɔnsɔe mali han e findi si belebele ra. Ne wuyaxi to dangi, Misira mange naxa gaaxu fɔlo e ya ra. A naxa e findi konyie ra alako e naxa no Misirakae ra. Na konyiya naxa bu han Ala Annabi Munsa xee temui naxe. Ala naxa a mali xɔreya fide a xa mixie ma. E naxa mini Misira bɔxi ma Ala senbe saabui ra, naxan baa bɔtini maba alako e xa a igiri e sanyi ra.*

*Na kaabanako belebele xanbi, Ala naxa e xunti Kanaan bɔxi ra, a dənnaxe fi e ma. Kira ra, Ala naxa mini e ma Sinayi geya fari. A naxa a xa yaamari fu fi Annabi Munsa ma, e sebexi gəmə walaxe ma. Ala man naxa seriye gbete fala Annabi Munsa be alako jama xa lu e Marigi sagoe. Konjama naxa Alatala matandi sanya wuyaxi gbengberenyi ma. Na taruxui birin sebexi Tawureta Munsa nan kui.*

*Beenun e xa Kanaan bɔxi sɔtɔ, Annabi Munsa naxa e malan yire keran. Menni a naxa yi taruxui birin madɔnxɔ e be. A man naxa gbilen Ala xa seriye birin ma alako e naxa neemu a ma Kanaan. A to ge na birin tagi raba e be, e naxa laayidi tongo birafe ra Ala xa seriye fɔnxɔ ra. Na masenyi dɔnxɔ suuli nde birin xili falama, «Annabi Munsa xa masenyi dɔnxɔe». Na dangi xanbi, Annabi Munsa naxa laaxiraya geya fari.*

*Yi kitaabui lənni fima won ma alako won xa Ala xa seriye kolon. Ala xa won mali na kolonfe ra. Amina.*

### Tawureta Munsa

# **Annabi Munsa xa masenyi dɔnxɔe**

1

## **Annabi Munsa xa masenyi singe**

### **Kelife Xorebe geya**

<sup>1</sup> Wɔyenyie nan yi ki, Annabi Munsa naxan masen Isirayilakae birin bɛ. Na temui a nu na Yurudɛn soge tede biri ra, gbengberenyi ma naxan na Araba, Sufi ya tagi, Paran, Tofeli, Laban, Xaseroti, nun Disahabi longori. <sup>2</sup> Keli Xorebe geya han Kadesi Barineya kira ra minife ra Seyiri geyae biri, xi fu nun kerɛn jere na a ra. <sup>3</sup> E xa keli ne tongo naani nde ma Misira, a kike fu nun kerɛn nde, xi singe, Annabi Munsa naxa Alatala xa yaamari masen Isirayilakae bɛ. <sup>4</sup> Na temui Annabi Munsa nu bara xutu sɔtɔ Sixɔn ma, Amori mangɛ, naxan nu sabatixi Xesibɔn, a nun Ogo, Basan mangɛ, naxan nu sabatixi Asataroti nun Edereyi. <sup>5</sup> Yurudɛn sogetede biri Mowaba bɔxi ma, Annabi Munsa naxa Ala xa seriye tagi raba e bɛ. Na wɔyenyi nan yi ki.

<sup>6</sup> «Won nu na Xorebe geya yire temui naxe, won Marigi Alatala yi nan masen won bɛ, «Wo bara bu yi geya bun ma. <sup>7</sup> Wo ti kira xɔn ma fa. Wo xa siga geya ma Amorikae na dɛnnaxɛ, nun na longori birin, Araba bɔxi ma, geya biri, Sefela nun Negewi biri, baa dɛ ra, han Kanaan bɔxi ma, han Liban sa dɔxɔ Efirati xure belebele ra. <sup>8</sup> Wo xa na bɔxi mato, n naxan fixi wo ma. Wo siga, wo xa na tongo, barima n tan Alatala yati nan na bɔxi laayidi tongoxi wo benbae bɛ, Iburahima, Isiyaga, a nun Yaxuba, a nun e bɔnsɔe birin hali e dangi xanbi.» »

### **Annabi Munsa xa kiitisae**

<sup>9</sup> «Na temui n yi nan fala wo bɛ, «N tan kerɛn mu nɔma wo xa fe nɔde. <sup>10</sup> Wo Marigi Alatala bara wo ragbo ye. Yakɔsi wo bara gbo ye alɔ tunbuie naxee na koore ma. <sup>11</sup> Wo benbae Marigi Alatala xa wo rawuya han. A xa baraka sa wo xa fe alɔ a masen ki naxe. <sup>12</sup> N tan kerɛn nɔma wo xa kalamuie makiitide di? <sup>13</sup> Wo kuntigi lɔnnilae sugandi, naxee kolonxi wo bɔnsɔe ya ma. N nee nan findima jnama yareratie ra.» <sup>14</sup> Wo naxa n yaabi, a n ma majɔxunyi, a majɔxun fanyi na a ra. <sup>15</sup> N naxa wo xa yareratie tongo, wo xa kuntigi lɔnnila naxee kolonxi wo bɔnsɔe ya ma. N naxa e findi mixi wulu, mixi kɛmɛ, mixi tongo suuli, mixi fu xunyie ra. N naxa e findi yareratie ra wo bɔnsɔe ya ma. <sup>16</sup> Na temui n naxa yaamari so wo makiitimae yi ra. N naxe, «Wo xa wo tuli mati wo

baribooree ra. Wo xa birin makiiti seriye kepa ma, wo ngaxakerenyie tagi nun e tan nun xɔnɛ tagi.<sup>17</sup> Wo naxa ti mixi yo xɔn ma kiiti sade. Wo naxa xurunyi nun gboe mato. Wo naxa gaaxu mixi yo ya ra, barima kiitisa na Ala nan na. Xa kiiti sa xɔrɔxɔ wo bɛ han, wo fa a ra n xɔn, n tan kiiti sama.»<sup>18</sup> Na ki n bara fe birin masen wo bɛ, a lan wo xa naxan naba.»

### Ala matandife Kadesi

<sup>19</sup> «Na to dangi, won naxa keli Xorebe geya, won mini gbengberenyi magaaxuxi ra wo bara dənnaxe to. Won naxa bira kira fɔxɔ ra naxan sigama Amori geyae biri ra, alɔ won Marigi Alatala a masen won bɛ ki naxe. Won naxa so Kadesi Barineya.<sup>20</sup> N naxa a fala wo bɛ, «Wo bara Amori geyae li, won Marigi Alatala dənnaxe fixi won ma.<sup>21</sup> Wo a mato, wo Marigi Alatala bara yi bɔxi ti won ya i. Wo siga, wo xa na tongo alɔ wo benbae Marigi Alatala a falaxi wo bɛ ki naxe. Wo naxa gaaxu, wo xa limaniya.»»

<sup>22</sup> «Na təmui, wo birin naxa fa n yire, wo fa a fala n bɛ, «Won xa mixie xee, e xa siga yi bɔxi ma, e xa naa raben. Na xa findi nee fan ma wali ra, alako won xa a kolon won lan won xa won jere kira naxan xɔn a nun won sigama taae naxee.»<sup>23</sup> Wo xa majɔxunyi naxa findi n bɛ fe fanyi ra. Na nan a to n naxa xemɛ mixi fu nun firin mayegeti wo ya ma, wo bɔnsɔe keren keren ma tagi.<sup>24</sup> E naxa siga geyae biri ra han e naxa lanbanyi li naxan xili Esekoli. E naxa naa raben.<sup>25</sup> E naxa yi bɔxi bogisee ba, e fa e masen won bɛ. E naxa dəntegɛ sa won bɛ yi ki, «Won Marigi Alatala bɔxi fanyi nan fixi won ma.»<sup>26</sup> Kɔnɔ wo mu tin tede, wo naxa tondi wo Marigi Alatala xa yaamari ra.<sup>27</sup> Wo a maxɔrɔxɔ nɛ wo xa kiri banxie kui. Wo naxa a fala, «Xɔnnanteya na xeexi, Alatala won tongoxi Misira bɔxi ma. A wama won sofe Amorikae nan yi ra alako e xa won halaki.<sup>28</sup> Won sigama minden? Limaniya mu na won bɛ, barima won ngaxakerenyie bara a fala won bɛ a mənnikae sənbɛ gbo. E man gbangbalan won bɛ, nun na taae xa fe maxɔrɔxɔ. Tete naxan naa rabilinxì, a ite han. Muxu Anaki bɔnsɔee yati to nɛ.»»

<sup>29</sup> «N naxa a fala wo bɛ, «Wo naxa siike. Wo naxa gaaxu e ya ra!»<sup>30</sup> Wo Marigi Alatala naxan jere ma wo ya ra, a gere soma nɛ wo bɛ alɔ a a rabaxi wo ya xɔri ki naxe Misira bɔxi ma han gbengberenyi ma.<sup>31</sup> Wo man bara a to, wo Marigi Alatala faxi nɛ wo ra alɔ xemɛ a xa di xaninma ki naxe, wo jere xi kira naxan birin na han wo naxa fa be li.<sup>32</sup> Kɔnɔ na birin kui, wo mu nu laxi wo Marigi Alatala ra.<sup>33</sup> A tan nan ti wo ya ra, a yire fen wo bɛ wo luma dənnaxe. Kɔe ra a tan nan nu kira iyalanma wo bɛ te ra. Yanyi

fan na, a findi nuxui ra, a ti wo ya ra.<sup>34</sup> Alatala naxa wo xurutuxurutu xui mε. A xa xɔne kui, a naxa a rakali,<sup>35</sup> “Yi mixi kobi yo mu soma yi bɔxi fanyi ma, n naxan laayidixi wo babae bε<sup>36</sup> fo Kalebi, Yefune xa di. A tan a toma nε. A bɔxi dənnaxε jérəxi, na findima nε a gbe nun a bɔnsɔε gbe ra, barima a bara bira n tan Alatala xa kira fɔxɔ ra.” > »

<sup>37</sup> «Wo tan xa fe ra Alatala bara xɔnɔ n fan ma. A naxa a masen, <I tan yete yati mu soma yi bɔxi ma.<sup>38</sup> Yosuwe, Nunu xa di, i malima, nan fama sode. Limaniya fi a ma, barima a tan nan tima Isirayilakae ya ra yi bɔxi masɔtɔfe ra, a xa findi e kε ra.<sup>39</sup> Wo xa die, wo a falaxi naxee bε, e findima geelimanie ra. E tan naxan mu fe kobi nun fe fanyi tagi raba kolonxi, e tan nan fama sode na bɔxi ma. N fama na bɔxi fide e tan nan ma. A findima e tan nan gbe ra.<sup>40</sup> Kɔnɔ wo tan man xa wo mafindi gbilenfe ra gbengberenyi biri ra, sigafe Kale baa mabiri.> »

<sup>41</sup> «Wo naxa a yaabi, <Muxu bara findi yunubitɔε ra Alatala ya i, kɔnɔ yakɔsi muxu fa wama sigafe gere sode nε, alɔ muxu Marigi Alatala muxu yamarixi a ra ki naxε.> Kankan naxa geresose tongo, barima wo a maŋɔxun nε a yi geya taa masɔtɔfe a findima sɔɔneya ra.<sup>42</sup> Na nan a to Alatala naxa a masen n bε, <A fala e bε, wo naxa siga gere sode de, barima n mu na wo ya ma. Wo naxa siga de, wo yaxuie naxa fa wo bɔnbo.><sup>43</sup> N yi marasi fixi nε wo ma, kɔnɔ wo mu tin wo tuli matide n na. Wo naxa Alatala xui matandi, wo naxa te yetε igbona kui geya fari.<sup>44</sup> Na temui Amorika naxee nu sabatixi geya fari naxa mini wo gerede alɔ kumi dinma mixi ra ki naxε. E naxa wo bɔnbo keli Seyiri han Horoma.<sup>45</sup> Wo to gbilen, wo naxa wa Alatala ya i, kɔnɔ Alatala mu a tuli mati wo wa xui ra.<sup>46</sup> Wo man naxa lu Kadesi, wo bu naa alɔ wo singe bui naxan naba.»

## 2

### Isirayilakae taae mabilinfe

<sup>1</sup> «Na xanbi won naxa gbilen gbengberenyi kira suxu ra sigafe Kale Baa mabiri, alɔ Alatala a masen n bε ki naxε. Won naxa xi wuyaxi raba Seyiri geyae rabilinyi.»

<sup>2</sup> «Alatala naxa a fala n bε,<sup>3</sup> <Wo bara yi geya mabilin a gbe ra. Wo wo mafindi sigafe ra koola ma.><sup>4</sup> A naxa a fala n bε n xa yi yaamari fi wo ma. Wo fama dangide Seyiri bɔxi seeti ma, wo ngaxakerenyie na dənnaxε, Esayu bɔnsɔε. E fama nε gaaxude wo ya ra, kɔnɔ wo wo yetε masuxu e gerefe ra,<sup>5</sup> barima n mu sese soma wo yi ra e xa bɔxi ma, hali sanyi tide. N bara Seyiri geyae fi Esayu ma.<sup>6</sup> Wo na wa donse nun ye

naxan xɔn fo wo a sara e ma gbeti ra.<sup>7</sup> Wo Marigi Alatala bara baraka sa wo wali fɔxi. A bara a jɔxɔ sa wo xa fe xɔn ma wo nu yi gbengberenyi igirima temui naxε. Yi jε tongo naani bun ma, wo birin nan nu a ra. Sese xa fe mu xɔrɔxɔ wo ma.»

<sup>8</sup> «Won naxa dangi won ngaxakerenyie ra yire makuye, Esayu bɔnsɔe naxan sabatixi Seyiri bɔxi ma. Won man naxa dangi Araba, Elata, Esiyon Geberi kira ra yire makuye. Na xanbi won naxa won mafindi, won Mowaba gbengberenyi kira suxu.»

<sup>9</sup> «Alatala naxa a fala n bε, «Wo naxa gere giri Mowabakae ma de. Wo naxa gere ti e bε de, barima n mu fama sese sode wo yi ra e xɔnyi. N bara Ari bɔxi fi Loti ma.» »

<sup>10</sup> Singe ra, Emikae nan nu na Ari bɔxi. Nama gbangbalanyi nan nu e ra. E wuya, e fan kuya alɔ Anaki bɔnsɔe. <sup>11</sup> Mixi ndee naxa e majɔxun Refakae ra, naxee maniya Anaki bɔnsɔe ra, kɔnɔ Mowabakae nu e xilima ne Emikae. <sup>12</sup> Naxan findi Seyiri bɔxi ra, Xorikae nan singe nu na naa. Esayu bɔnsɔe naxa e masuxu, e e faxa. E tan naxa sabati naa. Isirayilakae fan fama na mɔcli nan nabade bɔxi ma Alatala na dɛnnaxε fi e ma.

<sup>13</sup> «Alatala naxa a fala n bε, «Yakɔsi, wo keli, wo xa Serede xure igiri.» » Won naxa na raba. <sup>14</sup> Ne tongo saxan nun solomasaxan dangi ne kabi won keli lɔxɔe Kadesi Barineya han won giri lɔxɔe Serede xure ra. Na waxati kui geresoe naxee nu na, nee birin nu bara faxa alɔ Alatala a rakali e bε ki naxε. <sup>15</sup> Alatala naxa e tuxunsan han e birin naxa halaki.

<sup>16</sup> Na geresoe to bara halaki pama tagi, <sup>17</sup> Alatala naxa a masen n bε, <sup>18</sup> «Wo fa sigafe dangide Mowaba naaninyi nan na sigafe Ari bɔxi ma. <sup>19</sup> Wo makɔremε ne Amonikae ra. Wo naxa gere giri e ma de. Wo naxa e fen gere ra, barima n mu fama sese sode wo yi ra e xa bɔxi ma. N naa fixi Loti bɔnsɔe nan ma.»

<sup>20</sup> E nu yi bɔxi majɔxunxi Refakae nan gbe ra. Kabi temui xɔnnakuye Refakae nan nu sabatixi naa. Amonikae nu e xilima ne Samisumikae. <sup>21</sup> Nama senbεma nan nu lanxi e ma, e wuya, e man gbangbalan alɔ Anaki bɔnsɔe. Kɔnɔ Alatala naxa e halaki Amonikae saabui ra. Naa naxa findi Amonikae gbe ra, e naxa sabati naa. <sup>22</sup> Alatala naxa na mɔcli raba Esayu xa die bε naxee sabatixi Seyiri bɔxi ma. A to nu Xorikae halakima e saabui ra, naa naxa findi e gbe ra. E sabatixi menni ne han yakɔsi. <sup>23</sup> Naxan findi Awikae tan na, naxee nu sabatixi taae kui han Gasa, e naxa halaki Kafatorokae saabui ra. Naa naxa findi Kafatorokae gbe ra, e naxa sabati naa. Kafatorokae naxa keli Kafatoro.

<sup>24</sup> Alatala naxa a masen won bε, «Wo ti kira xɔn ma, wo xa Arinon xure igiri. Wo a mato, n bara Sixɔn Amorika Xesibɔn mangε so wo yi ra nun a xa bɔxi. Yakɔsi, wo na

tongo, wo e gere.<sup>25</sup> To n fama ne wo xa fe magaaxui lude dunija mixi birin ma. E na wo xili me, e fama ne serende gbirigbiri.»

### **Sixon mangeya sotó ki**

<sup>26</sup> «N xeeera xee ne Sixon, Xesibon mange ma, kelife ra Kedemoti gbengberenyi ma. N naxa yi boñesa masenyi ti a be,<sup>27</sup> «Muxu wama i xa boxi igirife. Muxu muxu jerema kira nan tun xon ma. Muxu mu sigama koala ma, muxu mu sigama yire fanyi ma.<sup>28</sup> Muxu donse nun ye naxan minma, muxu fama ne a birin sare fide i ma gbeti ra. A lu kansan muxu xa dangi i xa boxi ma muxu sanyi ra.<sup>29</sup> Esayu boñsoee naxee sabatixi Seyiri boxi ma, nun Mowabakae naxee sabatixi Ari boxi ma, nee naxa muxu sagoe sa dangife ra e xa boxi ma. I fan xa muxu sagoe sa muxu xa Yuruden xure igiri, muxu xa so boxi ma muxu Marigi Alatala dennaxe fixi muxu ma.<sup>30</sup> Kon Xesibon mange Sixon naxa tondi muxu sagoe fide dangife ra a xa boxi ma, barima wo Marigi Alatala nu bara a xaxili raxoroxo. A naxa a boñe balan alako a xa a so wo yi ra alo wo a toxi ki naxe to.»

<sup>31</sup> «Alatala naxa a fala n be, «I bara a to, n bara ge Sixon nun a xa boxi sode i yi ra. Naa tongo i gbe.<sup>32</sup> Sixon nun a xa jama birin naxa keli fafe ra won gerede Yahasi.<sup>33</sup> Won Marigi Alatala naxa e so won yi ra xunnakeli kui. Won naxa nola sotó e ma, a tan, a xa die a nun a xa jama birin.<sup>34</sup> Won naxa na taae birin suxu, won naxa e birin kana. Won man naxa xemee, nun ginée, a nun dimee birin faxa. Won mu mixi yo lu a niye ra,<sup>35</sup> kon won mu sese tongo fo xurusee a nun se xori naxee nu na na taae kui.<sup>36</sup> Keli Aroweri Arinon xure de ra, a nun taa naxan na geya lanbanyi, sigafe ra han Galadi, taa yo senbe mu dangi won na. Won Marigi Alatala naxa a birin so won yi ra.<sup>37</sup> Kon wo mu wo makore Amonikae xa boxi ra, Yaboko xure de birin, taa naxee na geya fari, a nun Alatala tonyi dcox won ma boxi naxee gerefe ra.»

### **3**

### **Basan boxi masotó ki**

<sup>1</sup> «Won naxa won mafindi tefe ra Basan kira xon ma. Ogo, Basan mange, naxa mini won gerede Ederi, a tan nun a xa jama birin.<sup>2</sup> Alatala naxa a fala n be, «I naxa gaaxu a ya ra, barima n a niyama ne i xutu sotó a tan nun a xa jama birin ma nun a xa boxi. I xa no a ra alo i a rabaxi Amorikae xa mange Sixon na ki naxe.<sup>3</sup> Won Marigi Alatala naxa a niya won xa xutu sotó Basan mange Ogo nun a xa jama birin ma. Won naxa e birin faxa, mixi yo mu lu.<sup>4</sup> Na temui won nu bara e xa taae birin suxu. Na taa yo

mu lu won mu dənnaxə suxu, taa tongo senni na a ra naxan na Aragobo rabilinyi. Na taa birin nu na Ogo xa mangəya nan bun ma Basan bəxi ma.<sup>5</sup> Na taae birin nu rabilinxı tete itexie nan na, nun naade mabalanxie ra. Taa gbegbe fan nu na tete mu nu naxee rabilinxı.<sup>6</sup> Won naxa na longori taa birin kana alɔ won a raba Xesibən, Sixɔn mangə xa bəxi ra ki naxə. Won naxa xəmee, nun ginəe, a nun dimee birin faxa,<sup>7</sup> kənə won naxa e xa xurusee nun e harige tan xanin.»

<sup>8</sup> «Won a raba na ki nə. Na waxati won naxa bəxie rasuxu, naxee nu na Yurudən sogetede biri, Amorikae xa mangə firinyie yi ra. Na longori keli Arinon xure han Xerimon geya.<sup>9</sup> Sidənkae na geya xili falama nə Siriyon. Amorikae tan na xili falama Seniri.<sup>10</sup> Taa naxee birin na lanbanyi ma, won naxa e birin masətə, a nun Galadi bəxi rabilinyi birin, sigafe ra Basan ma sa dəxə Salika nun Ederi ra. Na taa birin nu na Ogo xa mangəya nan bun ma Basan bəxi ma.<sup>11</sup> Basan mangə Ogo nan kerən mu faxa Refakae ya ma. A xa wure sade nu na Raaba nə, Amonikae xa mangataa. A kuye nu sigaxi nəngən solomanaani, a igboe nəngən naani.»

### **Galadi nun Basan bəxi itaxunyi**

<sup>12</sup> «Na temui won naxa xutu sətə na bəxi ma. Kelife Aroweri sigafe ra Arinon xure ma, a nun Galade geya səeti, nun a taae, n naxa na birin so Ruben nun Gadi bənsəe yi ra.

<sup>13</sup> N naxa Galade səeti dənxəe nun Ogo xa mangəya naxan na Basan bəxi ma so Manasi bənsəe səeti yi ra. Aragobo rabilinyi nun Basan nu kolonxi Refakae xa bəxi nan na.<sup>14</sup> Manasi xa di Yayiri naxa Aragobo bəxi findi a gbe ra, han Gesurikae nun Maakakae naaninyi ra. A naxa a xili sa Basan xun ma, naxan xili falama han yakəsi Yayiri taa.<sup>15</sup> N naxa Galade so Makiri yi ra.<sup>16</sup> N naxa Galade səeti so Ruben bənsəe a nun Gadi bənsəe yi ra, han a sa dəxə Arinon xure ra. Xure nan na naaninyi ra, han a sa dəxə Yaboko xure ra Amonikae naaninyi ra,<sup>17</sup> a nun Araba bəxi naxan nun Yurudən naaninyi baxi, keli Kinereti Baa, a sa dəxə Araba Fəxe Baa ra, naxan na Pisiga lanbanyi ma sogetede.»

<sup>18</sup> «Na temui n naxa yi yaamari fi wo ma, «Wo Marigi Alatala bara yi bəxi fi wo ma alako a xa findi wo gbe ra. Wo tan xəmə kendəe, wo findima nə wo ngaxakerenyi Isirayilakae xa səcərie ra.<sup>19</sup> Wo xa ginəe nun wo xa diyəree, nun wo xa xurusee nan gbansan fama lude taae kui n naxee soxi wo yi ra. N na a kolon xurusee gbegbe na wo yi ra.<sup>20</sup> Wo səcərija rabama nə han wo Marigi Alatala malabui fima wo ngaxakerenyie ma temui naxə. Wo Marigi Alatala bəxi fima e ma Yurudən naakiri nan ma. Na temui

kankan fama gbilende a xa bɔxi ma n naxan soxi a yi ra.» »

<sup>21</sup> «Na t̄emui n naxa yaamari so Yosuwe yi ra. N fa a fala a b̄e, «I ya bara fee birin to i Marigi Alatala naxee rabaxi yi mange firinyie ra. Alatala fama ne na rabade mangataa birin i na dangi d̄ennaxe. <sup>22</sup> I naxa gaaxu e ya ra, barima i Marigi Alatala nan fama e gerede wo b̄e.» »

### **Annabi Munsa mu soma Kanaan**

<sup>23</sup> «Na t̄emui n naxa Alatala maxandi, <sup>24</sup> «N Marigi Alatala, i bara i xa fisamanteya nun i s̄enbe masen i xa konyi b̄e. Ala gbete yo mu na koore ma a nun bɔxi naxan n̄oma i fɔxi a nun i xa kaabanakoe rabade. <sup>25</sup> N bara i mayandi, a lu n xa n̄o Yuruden xure igiride, alako n xa na bɔxi fanyi nun a xa geya fanyie to naxan na naakiri ma, a nun Liban.» <sup>26</sup> K̄ono wo tan xa fe ra, Alatala naxa x̄ono n ma. A mu n danxun. Alatala naxa a fala n b̄e, «A mu lan i xa yi wɔyenyi fala n b̄e s̄on̄on. <sup>27</sup> Te Pisiga geya xuntagi, i xa sogegorode biri, k̄oola biri, yirefanyi biri, a nun sogetede biri mato, k̄ono i xa a kolon a fanyi ra i mu Yuruden igirima. <sup>28</sup> I xa yaamari so Yosuwe yi ra, i xa limaniya nun s̄enbe fi a ma, barima a tan nan fama tide jama ya ra Yuruden igirife ra. I bɔxi naxan toma, Yosuwe fama ne na bɔxi sode Isirayila yi ra, a findi e xa ke bɔxi ra.» <sup>29</sup> Na nan a toxi, won naxa lu geya lanbanyi Beti Peyori yatagi.

## 4

### **Ala xa seriye rabafe**

<sup>1</sup> «Yak̄osi, Isirayila, wo wo tuli mati. Wo xa bira seriye nun yaamari fɔx̄o ra n wo xaranfe naxee ra yi ki, alako wo xa simaya s̄ot̄o, wo man xa bɔxi s̄ot̄o wo babae Marigi Alatala naxan fixi wo ma. <sup>2</sup> Wo naxa sese sa yaamari xun, n naxan falaxi wo b̄e. Wo man naxa sese ba a ra. Wo xa wo Marigi Alatala xa yaamari rawali alo n na falaxi wo b̄e ki naxe.»

<sup>3</sup> «Wo yae bara fee to Alatala naxee rabaxi Peyori. Wo Marigi Alatala bara mixi birin faxa naxee Bali batuxi Peyori. <sup>4</sup> K̄ono wo tan naxee biraxi wo Marigi Alatala xa fe fɔx̄o ra, wo birin man na simaya kui han to.»

<sup>5</sup> «Wo a kolon, n bara wo xaran seriye nun yaamari ra alo n Marigi Alatala a yamarixi n na ki naxe, alako wo xa a raba bɔxi ma d̄ennaxe findima wo gbe ra. <sup>6</sup> Wo xa a ti x̄ori ma, wo xa a raba, a xa findi l̄onni ra wo b̄e, a xa xaxili fi wo ma. Si gbete na yi seriye kolon, e fama ne a falade, «Yi si findixi l̄onnilla fanyie nan na.» <sup>7</sup> Si mundun xa

ala makɔrexi a ra alɔ won Marigi Alatala a makɔrema won na ki naxε won na a maxandi t̄emui naxε? <sup>8</sup> Seriyε nun yaamari tinxinxi na si mundun bε alɔ won ma seriyε n naxan soxi wo yi ra yi ki? <sup>9</sup> Wo xa fee ragata wo xaxili ma lɔxɔε birin wo xa simaya kui, wo naxee toxi. Wo naxa neemuu nee ma, e naxa ba wo bɔne ma. Wo xa e masen wo xa die nun wo xa mamadie bε.»

<sup>10</sup> «Wo wo majɔxun lɔxɔε ma wo ti wo Marigi Alatala ya i lɔxɔε naxε, Xorebe geya fari. Na lɔxɔε Alatala naxa a fala n bε, 〈Nama birin xa malan n yire. N xa n ma seriyε fala e bε alako e xa gaaxu n ya ra e xa dunijneigiri kui. E man xa a xaran e xa die fan na.〉 <sup>11</sup> Wo naxa wo maso geya bunyi ra. Te nu bara din geya ra han koore ma. Dimi, nuxui, nun kunda naxa goro. <sup>12</sup> Alatala naxa wɔyεn wo bε te tagi. Wo naxa a wɔyεn xui me, kɔnɔ wo mu sese to. Wo nu a xui nan tun mɛma. <sup>13</sup> A naxa a xa saate masen wo bε, wo naxan nawalima. A naxa na yaamari fu sɛbε gɛmɛ walaxε firinyi ma. <sup>14</sup> Na waxati, Alatala naxa n yaamari n xa wo xaran seriyε nun yaamari ra, alako wo xa a raba bɔxi ma naxan findima wo gbe ra.»

<sup>15</sup> «Wo naxa wo yetε ranεemu lɔxɔε ma de Alatala wɔyεn wo bε lɔxɔε naxε, Xorebe geya fari te tagi, wo mu a gundi yati to. <sup>16</sup> Wo naxa findi yunubitɔε ra de kuyee yailanfe ra, naxee misaalixi xɛmɛ, gine, <sup>17</sup> sube, xɔni, <sup>18</sup> bubusee nun yɛxεe ra naxee na ye ma. <sup>19</sup> Wo naxa wo yae rate koore ma de, soge batufe ra, xa na mu a ra kike, xa na mu a ra tunbuie. Se naxee birin na koore ma, wo naxa wo igoro e bε, wo naxa e batu. Wo Marigi Alatala nee daaxi si birin bε, naxee na dunija ma. <sup>20</sup> Kɔnɔ wo tan, Alatala wo ramini ne fe xɔrɔxɔε kui Misira bɔxi ma alako wo xa findi a xa jama ra, alɔ wo na ki naxε to lɔxɔε.»

<sup>21</sup> «Alatala naxa xɔnɔ n ma wo xa fe ra. A naxa a kali a n mu Yurudɛn igirima, n mu fama sode yi bɔxi fanyi ma wo Marigi Alatala naxan fixi wo ma ke ra. <sup>22</sup> N tan, n fama faxade yi bɔxi nan ma. N mu fama Yurudɛn igiride feo. Kɔnɔ wo tan fama ne a igiride, na bɔxi fanyi findi wo gbe ra. <sup>23</sup> Wo xa wo jɛngi sa wo yetε xɔn ma alako wo naxa neemuu wo Marigi Alatala xa saate ma a naxan tongoxi wo bε. Wo naxa kuye yo yailan wo Marigi Alatala naxee ratɔnxi wo ma, <sup>24</sup> barima wo Marigi Alatala luma alɔ te naxan se kanama, a mu wama a firin boore xɔn ma.»

<sup>25</sup> «Wo na die nun mamadie sɔtɔ t̄emui naxε, wo na bu ki naxε bɔxi ma, xa wo kuye yailan se nde misaali ra, xa wo fe jaaxi raba wo Marigi Alatala ya i naxan mu rafan a ma, <sup>26</sup> koore nun bɔxi nan na won seede ra to lɔxɔε, wo fama ne faxade mafuren

bɔxi ma naxan fama findide wo gbe ra Yuruden naakiri ma. Wo mu fama simaya sɔtɔde, wo halakima ne.<sup>27</sup> Alatala wo rayensenma ne jamanee ma. Wo si fama ne xurunde jamae tagi Alatala na wo xanin dənnaxe.<sup>28</sup> Menni wo fama kuyee nan batude, mixie naxee yailanxi wuri ra, xa na mu a ra gemε, kuye naxee mu nɔma se tote, e mu fe mɛma, e mu e dɛgema, e mu se xiri mɛma.<sup>29</sup> Menni wo fama ne wo Marigi Alatala fende. Wo a toma ne xa wo a fen wo bɔjɛ fanyi ra, wo janige birin na.<sup>30</sup> Wo xa tɔɔre kui na fe birin wo lima ne. Na temui wo fama gbilende wo Marigi Alatala ma, wo a xui mɛma ne,<sup>31</sup> barima wo Marigi Alatala, Ala na a ra naxan kinikinima mixi ma, naxan mu wo rabɛninma, naxan mu wo halakima. A mu fama neemude saate ra a rakali naxan na wo babae bɛ.»

<sup>32</sup> «Wo wo majɔxun fe forie ma naxee bara dangi dunija ma kabi Ala adama daaxi temui naxε. Fe kaabanakoe gbɛtε fan bara raba na xanbi? Nde bara na fe mɔɔli maniyε me sinden?<sup>33</sup> Nama gbɛtε nde na na ba, naxee bara Ala xui me tε tagi, a man fa simaya sɔtɔ alɔ naxan bara raba wo tan bɛ?<sup>34</sup> Ala mundun bara jama ba jama gbɛtε yi ra jaxankate ra, tɔnxuma ra, kaabanakoe ra, gere belebele ra, fe magaaxuxie ra, alɔ wo Marigi Alatala naxan naba wo bɛ Misira bɔxi ma wo ya xɔri?»

<sup>35</sup> «Na bara fixε wo bɛ alako wo xa la a ra a Alatala kerent peti na Ala ra, Ala gbɛtε yo mu na fo a kerent.<sup>36</sup> A naxa a xui ramini koore ma alako wo xa gaaxu a ya ra. A naxa te belebele masen wo bɛ bɔxi fari, a wɔyɛn wo bɛ a tagi.<sup>37</sup> A naxa wo babae xanu, a naxa e bɔnsɔɛ fan sugandi hali e dangi xanbi. Na nan a toxi a wo raminixi sɛnbɛ ra Misira bɔxi ma.<sup>38</sup> A sie keri wo bɛ naxee sɛnbɛ gbo wo tan bɛ, a e xa bɔxi so wo yi ra kɛ ra alɔ wo a toxi ki naxε to.<sup>39</sup> Wo lan ne wo xa a kolon to lɔxɔɛ wo bɔjɛ kui, a Alatala kerent peti nan na Ala ra koore nun bɔxi ma. Ala gbɛtε mu na na fo a kerent.<sup>40</sup> Wo a xa seriye nun a xa yaamari rabatu, n naxan sofe wo yi ra to lɔxɔɛ, alako wo xa hɛeri sɔtɔ wo tan nun wo bɔnsɔɛ, hali wo dangi xanbi, alako wo man xa simaya xɔnkuye sɔtɔ bɔxi ma wo Marigi Alatala dennaxe fixi wo ma abadan.»

### Mixi ratanga taae

<sup>41</sup> Annabi Munsa naxa taa saxan sugandi Yuruden sogetede biri.<sup>42</sup> Nee naxa findi mixi ratanga taae ra faxatie bɛ naxee faxε tima, kɔnɔ e mu a janigexi. Na faxeti nɔma lude yi taa kerent kerent nan ma kui alako a nii xa ratanga gbejɔxɔɛ ma.<sup>43</sup> Na taae findi Beteseri nan na gbengberenyi ma geya fari, Rubenkae xɔnyi, Ramoti taa naxan na

Galedé, Gadikae xɔnyi, a nun Golan, taa naxan na Basan bɔxi ma Manasikae xɔnyi.

### **Annabi Munsa xa masenyi firin nde**

<sup>44</sup> Ala xa səriyε nan ya, Annabi Munsa naxan masenxi Isirayilakae bε. <sup>45</sup> Masenyi, səriyε, nun yaamari nan ya, Annabi Munsa naxan fala Isirayilakae bε e nu minima Misira bɔxi ma təmui naxe. <sup>46</sup> Na təmui, e nu na Yurudən naakiri ma, geya bunyi Beti Peyori ya tagi, Amorikae xa mange Sixɔn xa bɔxi ma. Sixɔn nu sabatixi Xesibɔn ne. Annabi Munsa nun Isirayilakae to mini Misira bɔxi ma, e naxa nɔla sɔtɔ Sixɔn ma. <sup>47</sup> E naxa a xa bɔxi rasuxu a yi ra, a nun Basan mange Ogo xa bɔxi. Yi Amorikae xa mange firinyie nu na Yurudən naakiri ma sogetede biri. <sup>48</sup> Yi taae nu sigaxi Aroweri han Arinon xure, sigafe ra Xerimon geya ma, naxan xili Siyon. <sup>49</sup> Yi taae nan nu Araba bɔxi ma Yurudən naakiri ma, sogetede biri, a sa dɔxɔ Araba baa ra Pisiga geya bun ma.

## 5

### **Yaamari fu**

<sup>1</sup> Annabi Munsa naxa Isirayila jama maxili, a naxa a fala e bε, «Isirayilakae, wo wo tuli mati yi səriyε nun yaamari ra, n naxan falafe wo bε to lɔxɔε. Wo lan wo xa a xaran, wo xa fenten a raba ki ma. <sup>2</sup> Won Marigi Alatala bara saate tongo won bε Xorebe geya fari. <sup>3</sup> Alatala nun won babae xa mu yi saate xirixi. A xirixi won tan nan birin tagi, won tan naxee na simaya kui yi waxati. <sup>4</sup> Alatala wɔyεn ne won bε ya nun ya te tagi geya fari. <sup>5</sup> Na təmui n tan nan nu na wo nun Alatala tagi alako n xa Alatala xa masenyi ya xaran wo bε, barima wo nu gaaxuxi tε ya ra. Wo mu te geya fari. A naxa a masen wo bε, <sup>6</sup> «N tan nan na wo Marigi Alatala ra. N tan nan wo raminixi Misira, wo nu na konyiya kui dənnaxε.» »

<sup>7</sup> «Wo naxa Ala gbεtε batu fo n kerɛn.»

<sup>8</sup> «Wo naxa kuye yailan misaali yo ra, se yo ra naxee na koore nun bɔxi ma, naxee na ye bun ma. <sup>9</sup> Wo naxa wo igoro e bε de, wo naxa e batu de, barima n tan nan na wo Marigi Alatala ra, n mu wama n firin boore xɔn. Xa mixi nde n matandi, n na kanyi naxankatama ne, a tan nun a bɔnsɔε han a sa dɔxɔ a tolobitε ra, xa na mu a ra a tolontolonyie ra naxee na n najaaxu. <sup>10</sup> Kɔnɔ n fe fanyi rabama ne bɔnsɔε wulu bε n nafan naxee ma, naxee n ma səriyε rabatuma.»

<sup>11</sup> «Wo naxa wo Marigi Alatala xili findi wo dei sigi ra, barima Alatala mixi

naxankatama ne naxan na rabama.»

<sup>12</sup> «Wo lan ne wo xa fenten malabui lɔxɔe ma, wo xa a binya alɔ wo Marigi Alatala a yamarixi wo be ki naxe.<sup>13</sup> Xi senni nan na wo be lɔxɔxunyi kui wali lɔxɔee ra, wo xa wali birin nabafe ra.<sup>14</sup> A xi solofera nde findixi wo Marigi Alatala xa malabui lɔxɔe nan na. Wo naxa wali yo raba na lɔxɔe keli wo tan ma, a sa wo xa die li, wo xa konyie, wo xa ningee, wo xa sofalee, wo xa xuruse mɔɔli birin, han a sa wo xa xɔjɛe li naxee na wo xɔnyi, alako wo xa konyie fan xa e malabu alɔ wo tan.<sup>15</sup> Wo naxa neemū konyi nan nu wo ra Misira. N naxa wo ramini na konyiya kui, a keli n sɛnbɛ ma. N a falaxi wo be na nan ma, wo xa malabui lɔxɔe binya.»

<sup>16</sup> «Wo xa wo baba nun wo nga binya alɔ wo Marigi Alatala a yamarixi wo be ki naxe, alako wo xa simaya xɔnkuye nun sɛewɛ sɔtɔ bɔxi ma wo Marigi Alatala naxan fima wo ma.»

<sup>17</sup> «Wo naxa faxe ti.»

<sup>18</sup> «Wo naxa yɛnɛ raba.»

<sup>19</sup> «Wo naxa muŋɛ ti.»

<sup>20</sup> «Wo naxa wule seedeŋɔxɔya raba wo boore xun.»

<sup>21</sup> «Wo naxa mila wo boore xa gine ma, a xa banxi, a xa xe, a xa konyi, a xa ninge, a xa sofale, nun se naxan birin findixi a gbe ra.»

<sup>22</sup> «Alatala yi fee nan masen wo xa malanyi kui, a xui itexi ra, geya fari, te tagi, nuxui nun kunda tagi. A mu sese sa a xun ma. A naxa e sebɛ gemɛ walaxe firin ma, a e so n yi ra.»

<sup>23</sup> «Wo yi xui me kuye ifɔɔre kui temui naxe, te tagi, geya fari, wo naxa wo maso n na, wo nun wo xa mangɛe nun kuntigie.<sup>24</sup> Wo naxa a fala, «Muxu Marigi Alatala bara a xa nɔrɛ nun a xa gboe masen muxu be. Muxu bara a xui me wɔyɛn na te tagi. Muxu bara a kolon to a Ala nɔma wɔyɛnde mixi be, na kanyi man fa lu a mu faxa.<sup>25</sup> Yakɔsi, muxu fa muxu makɔrema faxe ra munfe ra? Yi te muxu faxama ne. Xa muxu man muxu tuli mati won Marigi Alatala xui ra, muxu faxama ne.<sup>26</sup> Mixi mundun luxi alɔ won tan naxan bara Alatala xui me a wɔyɛnma te tagi, na kanyi man fa lu a mu faxa?<sup>27</sup> I tan Munsa, i maso won Marigi Alatala ra, i xa i tuli mati a xa masenyi ra, alako i xa na madangi muxu be, muxu muxu tuli matima ne i ra, muxu man fa a xui rabatu.»»

<sup>28</sup> «Alatala naxa wo xa wɔyɛnyi me, wo naxan falaxi n be. A naxa a masen n be, «N bara jama fala xui me. E naxan birin falaxi nɔndi na a ra.<sup>29</sup> Xa n ma fe gaaxui lu e

bɔŋe ma temui birin, e man naxa n ma yaamari rabatu, e tan nun e bɔnsœ fama ne heeri sɔtɔde abadan.<sup>30</sup> Siga i xa sa a fala e bɛ, e xa so e xa kiri banxie bun ma.<sup>31</sup> Kɔnɔ i tan xa lu n fe ma be. N xa n ma seriye nun yaamari birin masen i bɛ, i lan i xa e xaran naxan na, alako e xa nɔ na rajerɛde bɔxi ma n fama dɛnnaxe fide e ma.»<sup>32</sup> Wo Marigi Alatala naxan masenxi wo bɛ, wo xa wo tuli mati na ra, wo man xa a rabatu. Wo naxa siga kɔola ma, wo naxa siga yirefanyi ma.<sup>33</sup> Wo xa bira yi kira fanyi nan fɔxɔ ra won Marigi Alatala naxan masenxi, alako wo naxa faxa, wo fa simaya xɔnkuye sɔtɔ seewɛ kui bɔxi ma wo fama dɛnnaxe sɔtɔde.»

## 6

### **Ala xa marafanyi nun a xa seriye**

<sup>1</sup> «Seriye, yaamari, nun masenyi nan yi ki, wo Marigi Alatala naxan soxi n yi ra alako n xa a xaran wo ra, wo xa nɔ a rabade bɔxi ma a fafe naxan fide wo ma.<sup>2</sup> Wo xa gaaxu won Marigi Alatala ya ra. Wo xa simaya kui, wo tan, wo xa die, a nun wo xa mamadie, wo xa yi seriye nun yi yaamari birin naba n naxan soxi wo yi ra, alako wo xa simaya xɔnkuye sɔtɔ.<sup>3</sup> Isirayilakae, wo wo jɛngi sa yi birin xɔn ma, wo man xa fenten a raba ki ma. Wo fama ne heeri sɔtɔde, wo fama ne findide jama gbegbe ra yi bɔxi ma xijɛ nun kumi gbegbe na dɛnnaxe, alɔ wo benbae Marigi Alatala a falaxi wo bɛ ki naxe.<sup>4</sup> Isirayilakae, wo wo tuli mati. Won Marigi Alatala keren peti na a ra.<sup>5</sup> Wo lan ne wo xa wo Marigi Alatala xanu wo bɔŋe fiixɛxi ra, wo nii ra, a nun wo sɛnbe birin na.<sup>6</sup> N yi masenyi naxan xaranxi wo bɛ yi ki, a xa lu wo bɔŋe ma.<sup>7</sup> Wo fama ne a mabanbande wo xa die bɛ temui birin, xa wo na banxi kui, xa wo na biyaasife, kɔe nun yanyi ra.<sup>8</sup> A xa xiri wo bɛlexe nun wo tigi ra tɔnxuma ra.<sup>9</sup> Wo xa a sɛbɛ wo xa banxi nun wo xa naadɛ ma.»

<sup>10</sup> «Wo Marigi Alatala na wo xanin temui naxe bɔxi ma a na dɛnnaxe sofe wo yi ra, alɔ a rakali wo babae Iburahima, Isiyaga, a nun Yaxuba bɛ ki naxe, wo fama ne taa belebele tofanyie sɔtɔde wo mu naxee tixi,<sup>11</sup> banxi rafexie harige mɔɔli birin na wo mu naxee fenxi, kɔlɔnyie wo mu naxee gexi, wɛni bilie nun oliwi bilie wo mu naxee sixi.<sup>12</sup> Wo na wo dege han wo naxa wasa temui naxe, wo naxa nɛemu wo Marigi Alatala ma de, naxan wo raminixi konyiya kui Misira bɔxi ma.<sup>13</sup> Wo xa gaaxu wo Marigi Alatala ya ra. Wo xa a keren nan batu. Wo xa wo kali a xili nan na.<sup>14</sup> Wo naxa ala gbetee batu de, mixie naxee batuma wo rabilinyi,<sup>15</sup> barima wo Marigi Alatala mu wama a firin nde xɔn.

Xa na mu a ra a xɔnɔma ne wo ma, a man fa wo faxa.»

<sup>16</sup> «Wo naxa wo Marigi Alatala mato de, alo wo naxan naba Masa. <sup>17</sup> Wo xa wo Marigi Alatala xa seriye, a xa masenyi, nun a xa yaamari rabatu tinxinyi kui a naxan soxi wo yi ra. <sup>18</sup> Wo xa wo jere tinxinyi kira ra. Alatala wama fe naxan birin xɔn ma, wo lan wo xa na nan naba. Na temui wo fama ne heeri sɔtɔde, wo fa bɔxi fanyi sɔtɔ Alatala a kali naxan na wo babae bε. <sup>19</sup> Wo wo yaxuie kerima ne alo Alatala a masenxi ki naxε.»

<sup>20</sup> «Wo xa die na wo maxɔrin temui naxε, ‹Munse na yi masenyi, yi seriye, nun yi yaamari ra, won Marigi Alatala naxan soxi won yi ra yi ki?› <sup>21</sup> Wo fama ne e yaabide, ‹Firawuna xa konyie nan nu muxu ra Misira bɔxi ma, Alatala fa muxu ramini naa a senbe ra. <sup>22</sup> Alatala naxa tɔnxuma nun kaabanako belebele magaaxuxie raba muxu ya xɔri Misirakae ra, Firawuna nun a xa denbaya birin na. <sup>23</sup> A muxu ramini ne Misira alako a xa muxu xanin bɔxi ma, a a kali dɛnnaxε xa fe ra won babae bε sofe ra won yi ra. <sup>24</sup> Na temui Alatala naxa muxu yaamari, a muxu xa yi seriye birin nawali a rawali ki ma. Xa won gaaxu won Marigi Alatala ya ra, a heeri nun simaya xɔnkuye fima ne won ma alo a na a rabafe ki naxε yakɔsi. <sup>25</sup> Xa won sa won Marigi Alatala xa yaamari birin nabatu alo a masenxi won bε ki naxε, na findima ne tinxinyi ra won bε.› »

## 7

### Isirayila nun Kanaankae

<sup>1</sup> «Wo Marigi Alatala na wo xanin bɔxi ma temui naxε, a dɛnnaxε fima wo ma, a fama ne si solofera keride naxee findi Xitikae, Girigasakae, Amorikae, Kanaankae, Peresikae, Hiwikae nun Yebusukae ra, si solofera naxee senbe gbo wo bε, e man wuya wo bε. <sup>2</sup> Wo Marigi Alatala na e lu wo sagoe temui naxε, wo xutu sɔtɔma ne e ma, wo e halaki. Wo naxa saate xiri wo tagi, wo man naxa kinikini e ma. <sup>3</sup> Wo nun e tan naxa futi malan de. Wo naxa wo xa di ginε fi e xa di xemε ma, wo naxa ginε fan fen e ra wo xa di xemε bε. <sup>4</sup> Xa na mu a ra yi xɔŋε fama ne wo xa die ratantande, e xa ala gbetεe batu. Alatala xɔnɔma ne wo ma na temui, a man fa wo faxa mafurenyi ra. <sup>5</sup> Kira nan yi ki wo lan wo xa mini naxan na yi mixie bε. Wo xa e xa serexebadee a nun e xa gεmε batuxie birin kana. Wo xa e xa Asera wuri masolixie bolon, wo xa e xa kuye birin gan.»

<sup>6</sup> «Wo bara findi wo Marigi Alatala xa jama ra. Wo Marigi Alatala bara wo tan nan sugandi dunjna jama tagi bende funi fari, alako wo xa findi a yetε yati gbe ra. <sup>7</sup> Alatala mu wo sugandixi wo xa jama xasabi xa fe xa ra, barima wo xurun si birin bε. <sup>8</sup>

Alatala wo tan nan sugandixi a xa xanunteya xa fe ra. A bara wa saate rakamalife a naxan tongo wo benbae bε. Na nan a toxi a wo raminixi bɔxi ma a sənbε ra wo nu na konyiya kui dənnaxe. A naxa wo ba Firawuna yi ra, Misira mange.<sup>9</sup> Wo xa a kolon wo Marigi Alatala, nan kerēn peti na Ala ra. Ala findixi Fonisire Mange nan na naxan a xa saate rakamalima, naxan hεeri gbegbe fima wo ma. A na rabama wo bɔnsɔee bε naxee fama wo xanbi ra, naxee a xanuma, e man a xa yaamarie rabatu.<sup>10</sup> Kənɔ a gbilenma ne mixie fɔxɔ ra naxee a xɔnma, a a xɔnnantee ralɔεma ne kerēn na.<sup>11</sup> Wo xa fenten n ma yaamari nun n ma seriye ma n naxan soxi wo yi ra to lɔxɔe.»

<sup>12</sup> «Xa wo wo jəngi sa yi yaamari xɔn ma, wo naxa fenten a ma, wo Marigi Alatala fama a xa saate rakamalide, a hεeri fima ne wo ma alɔ a rakalixi wo benbae bε ki naxε.<sup>13</sup> A wo xanuma ne, a barakε sa wo xa fe, a man wo rawuya. A di gbegbe barife ragiri wo ma. Wo fa bɔxi daxamui fan sɔtɔde, məngi, wəni neene nun ture. A man fa wo xa ningee nun wo xa xurusee rawuya. A yi birin nabama ne bɔxi ma, a rakali naxan na wo babae bε sofe ra wo yi.<sup>14</sup> A wo barakama ne dangife si birin na. Dibaritare mu fama lude wo ya ma, xεmε ba, gine ba, xa na mu a ra xuruse.<sup>15</sup> Alatala wo ratangama ne fure dɔxɔe mɔɔli birin ma, a nun fe jaaxi birin ma wo naxee kolonxi Misira bɔxi ma. Kənɔ a yi fure rasanbama mixie nan ma naxee na wo rajaaxu.<sup>16</sup> Wo lan ne wo xa mixi birin faxa, wo Marigi Alatala naxee soma wo yi ra. Wo naxa kinikini e ma, wo man naxa e xa alae batu, alako e naxa wo ratantan.»

<sup>17</sup> «Wo fama a majɔxunde wo bɔjε ma, ‹Yi sie gbo dangife won tan na. Won tan nɔla sɔtɔma nee ma di?›<sup>18</sup> Kənɔ, wo naxa gaaxu e ya ra. Wo xa ratu wo Marigi Alatala naxan nabaxi Firawuna nun Misira bɔxi ra.<sup>19</sup> Wo bara fe xɔrɔxɔee to naxee dɔxɔxi e ma, tɔnxumae nun kaabanakoe naxee rabaxi. Wo bara wo Marigi Alatala sənbε to a wo ramini ki naxε Misira bɔxi ma. Na nan a toma wo Marigi Alatala na mɔɔli rabama namane birin na wo gaaxuxi naxee ya ra.<sup>20</sup> Wo Marigi Alatala fama ne wo yaxuie birin halakide, hali naxee nɔxunma wo ma.<sup>21</sup> Wo naxa gaaxu e ya ra, barima wo nun wo Marigi Alatala na a ra, Ala belebele naxan magaaxu.»

<sup>22</sup> «Wo Marigi Alatala fama ne yi nama keride a xuri xuri ra wo ya i. Wo mu nɔma e birin faxade waxati kerēn bun, xa na mu a ra wula i subee fama ne wuyade, e wo tɔɔrɔ.<sup>23</sup> Wo Marigi Alatala fama ne yi mixie sode wo yi ra. E ifuma ne kira ma, han e sa halaki.<sup>24</sup> A fama ne e xa mangεe sode wo yi ra, wo e xili ralɔε. Mixi yo mu nɔma tide wo kanke. Wo e birin halakima ne.»

<sup>25</sup> «Wo e xa ala yailanxie ganma ne. Wo naxa mila e xa xeema nun gbeti ma naxan na kuyee ma. Wo naxa na findi wo gbe ra alako a naxa findi wo fan be gantanyi ra, barima fe nan na ki wo Marigi Alatala naxan naharamuxi. <sup>26</sup> Wo naxa na kuye mooli jaaxi raso wo xa banxi kui de, alako wo naxa halaki alo kuyee. Wo nee findima se jaaxi nan na barima a raharamuxi.»

## 8

### Neeemufe Alatala ma

<sup>1</sup> «Wo xa yi yaamari birin naba n naxan xaranfe wo be to loxoe. Na nan fama a niyade wo xa simaya soto, wo fa findi jama gbegbe ra. Na temui, wo nomma yi bixi sotode alo Alatala a rakalixi wo babae be ki naxe. <sup>2</sup> Wo xa wo majexun jere xonkuye ma wo Marigi Alatala naxan nagiri wo ma yi gbengberenyi igirife ra yi ne tongo naani bun ma. A yi fe xoroxee rabaxi ne wo ra, alako wo xa wo yete magoro, a xa wo mato, a xa no a kolonde fe naxan na wo sondonme ma. A man xa no a kolonde xa wo wama a xa seriye mabanbanfe. <sup>3</sup> A bara wo xa fe magoro, a bara wo raxi kaame ra. A bara mana so wo yi ra, wo nun wo benbae mu donse naxan kolon. A a masen wo be na ki ne, a ibunadama mu nomma balode donse xa kansan xun na, kon masenyi fan birin na naxan fatanxi Alatala ra. <sup>4</sup> Wo xa donmae mu nonxi, wo sanyie mu funtuxi yi ne tongo naani bun ma. <sup>5</sup> Wo lan ne wo xa a kolon a wo Marigi Alatala na wo xurufe ne alo baba a xa di xuruma ki naxe. <sup>6</sup> Wo wo Marigi Alatala xa yaamari mabanban, wo xa wo yete suxu alo a wama a xon ma ki naxe, wo man xa gaaxu a ya ra.»

<sup>7</sup> «Wo Marigi Alatala wo rasoma ne bixi fanyi ma xuree nun dulonyie na dennaxe. Ye gbegbe na na bixi bun ma, a man minima geya bunyi nun geya fari. <sup>8</sup> Bixi na a ra mengi, fundenyi maniyi, weni bili, xor, kinkirinsi, oliwi, nun kumi na dennaxe. <sup>9</sup> Taami mu nonma soncon, se birin fama ne lude wo yi ra. Wure fama ne minide gemee kui, wure gbeeli fan sotoma ne geya kui.»

<sup>10</sup> «Wo na wo dege han wo naxa luga, wo xa wo Marigi Alatala tantu yi bixi fanyi xa fe ra. <sup>11</sup> Wo naxa wo yete raneeemu wo Marigi Alatala xa fe ma de, tondife a xa yaamari nun a xa seriye rabatufe ra, n naxan xaranxi wo be to loxoe. <sup>12</sup> Wo na wo dege han wo naxa luga, wo na banxie ti, wo naxa sabati e kui, <sup>13</sup> wo xa xurusee xungbe nun a lanmae na wuya, wo xa gbeti nun wo xa xeema na gbo, wo harige birin na gbo, <sup>14</sup> wo xa fenten wo yete ma a fanyi ra alako wo naxa wo yete igbo han wo xa neemu wo Marigi

Alatala ma, naxan wo raminixi Misira bɔxi ma konyiya kui.<sup>15</sup> A bara wo radangi gbengberen yire magaaxuxi ra, boximase xɔnɛ kanyi nun tali na dənnaxe, ye mu na bɔxi naxan ma. A naxa ye ramini fanye kui.<sup>16</sup> A naxa mana donse so wo yi ra gbengberenyi ma, wo benbae mu nu naxan kolon, alako a xa wo xa fe magoro, a xa wo mato, a fa nɔ fe fanyi rabade wo bɛ.<sup>17</sup> Wo naxa a majɔxun de a wo sənbe nun wo xa kɔɔta nan yi harige fixi wo ma.<sup>18</sup> Wo xa wo ratu wo Marigi Alatala ma, a tan nan yi sənbe fima wo ma, alako wo xa na harige birin sɔtɔ. A man bara saate masen wo bɛ to lɔxɔe a naxan tongo a nun wo babae ra.»

<sup>19</sup> «Xa wo neemū wo Marigi Alatala ma, xa wo bira ala gbetee batufe fɔxɔ ra, xa wo tuubi e bɛ, xa wo wo magoro e bɛ, n xa a fala wo bɛ to lɔxɔe, wo halakima ne.<sup>20</sup> Iyo, wo halakima ne alɔ Alatala si gbetee halakixi ki naxe wo ya xɔri, barima wo mu wo tuli matixi wo Marigi Alatala xa masenyi ra.»

## 9

### Isirayilakae Ala matandife

<sup>1</sup> «Isirayilakae wo wo tuli mati. To lɔxɔe wo na sigafe Yurudən nan igiride. Wo fama ne sie ragide naxee gbo wo bɛ, e sənbe dangi wo ra. Wo fa e xa taae tongo naxee tete itexi han.<sup>2</sup> Wo fama Anaki xa die nan masɔtɔde, mixi sənbəmae naxee gbangbalan, wo naxee kolon a fanyi ra. Wo bara a mɛ, e a falama, «Nde nɔma tide Anaki xa die ya i?»<sup>3</sup> Wo nɔma a kolonde yakɔsi, a wo Marigi Alatala na a perefe wo ya ra, alɔ te naxan se birin kanama. A tan nan yati e halakima, a e xa fe magoro wo ya xɔri. Wo e kerima ne, wo e birin halakima ne alɔ wo Marigi Alatala a masenxi wo bɛ ki naxe.<sup>4</sup> Wo Marigi Alatala na e keri wo ya ra təmui naxe, wo naxa wo yete matɔxɔ de han wo xa a fala, «Alatala na a xɛɛxi muxu yi bɔxi masɔtɔxi muxu xa tinxinyi saabui ra.» E xa fe kobi raba na a toxi Alatala e kerixi beenun wo xa be li.<sup>5</sup> Wo naxa a majɔxun de a wo be sɔtɔxi wo xa tinxinyi nun wo xa fanyi nan ma. Alatala yi sie kerima e xa yuge kobi nan ma, a man xa nate rakamali a naxan tongo wo babae Iburahima, Isiyaga, nun Yaxuba bɛ.<sup>6</sup> Wo xa a kolon wo xa tinxinyi xa mu a niyaxi wo Marigi Alatala yi bɔxi fanyi soxi wo yi ra a xa findi wo gbe ra. Nama xurutare nan na wo ra.»

<sup>7</sup> «Wo xa wo ratu a ma wo wo Marigi Alatala raxɔnɔ ki naxe gbengberenyi ma. Wo naxa neemū wo keli lɔxɔe ma Misira, han wo so lɔxɔe be, wo nu xurutareja rabama ne wo Marigi Alatala ra.<sup>8</sup> Wo Alatala raxɔnɔ ne Xorebe geya fari han a naxa wa wo

faxafe.<sup>9</sup> N to te geya fari alako n xa walaxε gεmε daaxi tongo naxan findi saate ra Alatala nun won tan tagi, n naxa yanyi tongo naani nun kœ tongo naani raba geya fari, n mu taami don, n mu ye fan min.<sup>10</sup> Alatala naxa yi walaxε gεmε daaxi firinyie so n yi ra, a naxan sεbε a xɔnyε ra. Alatala naxan fala wo bε tε tagi, wo nu malanxi lɔxɔε naxε geya fari, na birin sεbεxi walaxε ma.»

<sup>11</sup> «Yi yanyi tongo naani nun yi kœ tongo naani dangi xanbi, Alatala naxa yi walaxε gεmε daaxi firinyi so n yi ra naxan findi saate ra.<sup>12</sup> Alatala naxa a fala n bε, «Keli, i xa goro mafuren barima i xa jama i naxan naminixi Misira bɔxi ra, e bara yangoe belebele raba, e bara e ba kira ma n naxan masen e bε, e bara kuye yailan wure raxunuxi ra.»<sup>13</sup> Alatala man naxa yi masen n bε, «N bara a to yi jama, jama xurutare na a ra.<sup>14</sup> Keli be, n xa e halaki, n xa e xili jɔn dunijna ma. N i mafindima jama gbegbe ra naxan sεnbe gbo, e man wuya, dangi boore jama ra.»<sup>15</sup> N naxa goro geya fari, naxan nu luxi alɔ a na tε nan tagi, na walaxε firinyie suxuxi n yi ra, Ala xa saate sεbεxi naxee ma.<sup>16</sup> Na tεmui n naxa a to wo bara yunubi fe raba wo Marigi Alatala ra. Wo ninge yailan wure raxunuxi ra. Wo wo ba kira ma Alatala naxan masen wo bε.<sup>17</sup> N naxa yi walaxε gεmε daaxi firinyie suxu n bεlεxε firinyi ra, n fa e wɔlε, e naxa ibɔɔ wo ya xɔri.»

<sup>18</sup> «N naxa bira bɔxi Alatala ya i alɔ n naxan naba a singe. N naxa lu naa yanyi tongo naani nun kœ tongo naani, n mu taami don, n mu ye fan min. N na birin naba wo xa yunubi nan ma fe ra, naxan najaaxuxi Alatala ma, a a raxɔnɔ.<sup>19</sup> N naxa gaaxu Alatala xa xɔnε ra a xɔnɔxi wo ma naxan ma han a wa wo halakife. Kɔnɔ Alatala man naxa n ma maxandi suxu.<sup>20</sup> A bɔjε nu texi Haruna nan ma a gbe ra han a wa a halakife, kɔnɔ n naxa Ala maxandi Haruna fan bε.<sup>21</sup> N naxa ninge tongo wo naxan yailanxi, naxan findixi wo xa yunubi fe ra, n a woli tε xɔɔra, n a iwuru han a findi xube ra. N naxa na xube ibagan susui ye xɔɔra naxan kelima geya kɔn na.»

<sup>22</sup> «Wo man bara Alatala raxɔnɔ Tabera, Masa, nun Kibiroti Hataawa.<sup>23</sup> Alatala to wo xεe kelife Kadesi Barineya yi xεeraya ra, «Wo siga, wo xa bɔxi tongo n naxan soxi wo yi ra,» wo naxa wo Marigi Alatala xui matandi. Wo mu la a fala xui ra, wo mu na fan suxu nɔndi ra.<sup>24</sup> Kabi n naxa sa wo kolon, wo xurutare fe nan tun nabafe Alatala ra.»

<sup>25</sup> «Alatala to wa wo faxafe, n naxa n felen bɔxi ma, n a maxandi yanyi tongo naani nun kœ tongo naani bun ma.<sup>26</sup> N naxa Alatala maxandi, «Marigi Alatala, i naxa i yetε xa jama halaki, i jama naxan xa xɔrεya soxi a yi i xa gboe saabui ra, i naxan naminixi Misira bɔxi ma i sεnbe ra.<sup>27</sup> I ratu i xa konyie ma, Iburahima, Isiyaga, nun

Yaxuba. I naxa i kobe rato yi jama xa xaxili xɔrɔxɔya ma, e xa jaaxui, nun e xa yunubi ma,<sup>28</sup> alako Misirakae naxa a fala, “Alatala mu nɔma yi mixie xaninde bɔxi ma a dennaxe laayidi tongoxi e bɛ. A e xɔnxi ne. A e ramini alako a xa sa e faxa gbengberenyi ma.”<sup>29</sup> Alatala i xa jama nan lanxi e ma. I gbe nan na e ra, i naxee xɔreyaxi i sɛnbe nun i xa mangɛya ra.»

## 10

### Ala xa xanunteya

<sup>1</sup> «Na temui Alatala naxa yaamari fi n ma. A naxe, ‹Walaxe gemɛ daaxi firin yailan alɔ a singee nu ki naxe. I man xa kankira wuri daaxi yailan. Na temui i xa fa n yire geya fari.<sup>2</sup> N man gbilenma ne yi seriye sɛbe ra naxan nu na boore walaxee ma, i naxee kanaxi. I fama e sade na kankira nan kui.»<sup>3</sup> N naxa kankira yailan wuri mɔɔli nde ra naxan xɔrɔxɔ. N naxa walaxe gemɛ daaxi firin fan yailan naxan maniya booree ra. N naxa te e ra geya fari.<sup>4</sup> Alatala naxa sebeli ti yi walaxe nɛenɛe ma, alɔ naxan singe nu sɛbɛxi booree ma. Yi yaamari fu, a naxee yaxaran wo bɛ geya fari te tagi wo nu malanxi temui naxe, Alatala naxa e so n yi ra.<sup>5</sup> N naxa goro geya fari, n fa e sa kankira kui, n naxan yailanxi. E naxa lu naa alɔ Alatala a fala n bɛ ki naxe.»

<sup>6</sup> Isirayilakae naxa keli Bene Yakan kɔlɔnyie ra sigafe ra Mosera. Haruna laaxira menni ne, a naxa bɛnde sɔtɔ naa. A xa di Eleyasari naxa findi a jɔxɔe ra sɛrɛxɛdubɛna kui.<sup>7</sup> Na dangi xanbi Isirayilakae naxa siga Gudugoda. E to keli Gudugoda, e naxa siga Yotobata, xure gbegbe na bɔxi naxan ma.<sup>8</sup> Na waxati bun ma, Alatala naxa wali taxu Lewi bɔnsɔe ra, e xa findi kankira xaninyie ra, e xa ti Alatala ya i a xa wali rabafe ma, e man xa duba jama bɛ Alatala xili ra. Na nan nabafe han to lɔxɔe.<sup>9</sup> Na fe na a toxi Lewi bɔnsɔe mu ke sɔtɔxi e ngaxakerenyie ya ma. Alatala nan na e tan malima ra alɔ a a fala ki naxe.

<sup>10</sup> «N naxa lu geya fari yanyi tongo naani nun kɔe tongo naani alɔ n naxan naba singe ra. Alatala man naxa n ma maxandi suxu, barima a mu waxi wo faxafe.<sup>11</sup> Alatala naxa a masen n bɛ, ‹Nama rajere. E xa so bɔxi ma n nan nakalixi naxan na e babae bɛ sofe ra e yi.»

<sup>12</sup> «Yakɔsi fa, Isirayilakae wo Marigi Alatala wama wo xa munse raba? A wama ne wo xa gaaxu a ya ra alako wo xa wo jɛre a xa kira xɔn ma, wo xa a xanu, wo xa a rabatu wo bɔjɛ fiixɛ nun wo nii birin na.<sup>13</sup> Alatala wama ne wo xa a xa yaamari raba,

wo xa a xa seriye rabatu, n naxan soxi wo yi ra to ləxœ, alako wo xa simaya xa fan.<sup>14</sup> Wo Marigi Alatala nan gbe na koore nun bɔxi ra, a nun se naxan birin na a ma.<sup>15</sup> Alatala wo babae nan xanu. Yakɔsi fa wo tan nan na e bɔnsœ ra, a wo tan nan sugandixi boore sie tagi, alɔ wo a toxi ki naxe to ləxœ.»

<sup>16</sup> «Wo lan ne wo xa wo xaxili raseniyen, wo naxa xurutareja raba sɔnɔn,<sup>17</sup> barima wo Marigi Alatala kerɛn peti nan na Ala ra, mangee xa mange, Ala belebele senbema magaaxuxi, naxan mu mixi rafisa a boore bɛ, naxan mu kiiti jaaxi kɔbiri rasuxuma.<sup>18</sup> A tan nan kiridie nun kaajɛ ginɛe kantama ra. Xɔjɛe rafan a ma, a donse nun sose soma e yi ra.<sup>19</sup> Wo tan fan, wo hinne xɔjɛe ra naxee na wo ya ma. Wo xa wo manɔxun xɔjɛe nan nu na wo tan fan na Misira bɔxi ma.<sup>20</sup> Wo xa gaaxu wo Marigi Alatala ya ra, wo xa tuubi a bɛ, wo xa bira a fɔxɔ ra, wo man xa wo rakali a tan nan xili ra.<sup>21</sup> A tan nan na wo xa nɔrɛ ra. A tan nan na wo Marigi Ala ra, naxan kaabanakoe nun fe magaaxuxie rabaxi wo ya xɔri.<sup>22</sup> Wo babae nu fama temui naxe Misira, e mu nu dangixi mixi tongo solofera ra. Yakɔsi wo Marigi Alatala bara wo rawuya dangi tunbuie ra naxee na koore ma.»

## 11

### Won ma xanunteya Ala bɛ

<sup>1</sup> Wo xa wo Marigi Alatala xanu, wo tuubi a bɛ, wo xa a xa yaamari, a xa seriye, a xa masenyi, nun a xa tɔnyi rabatu temui birin.

<sup>2</sup> Wo xa a kolon to ləxœ wo xa die mu Alatala xa kaabanako magaaxuxie toxi e ya ra. E mu wo Marigi Alatala xa seriye mexi e tuli ra.<sup>3</sup> E mu a xa laamatunyie toxi Misira, a nun a naxan nabaxi Firawuna nun a xa bɔxi birin na.<sup>4</sup> E man mu fe toxi a naxan nabaxi Misira sɔɔrie ra, e xa soe nun gisee ra. E mu a to Ala Misira sɔɔrie madulaxi Kale Baa ma ki naxe, e to bira wo fɔxɔ ra, Alatala fa e birin halaki kerenyi ra.<sup>5</sup> E man mu fee toxi a naxee raba gbengberenyi ma beenun wo xa be li.<sup>6</sup> A naxa wo ratanga Datan nun Abirami ma, naxee findi Eliyabi xa di xemee ra Ruben bɔnsœ ya ma. Isirayilakae birin ya xɔri, bɔxi naxa a rabi, a fa a raxutu e nun e xa denbayae birin ma, e xa kiri banxie, nun mixi birin ma naxee nu biraxi e fɔxɔ ra.<sup>7</sup> Wo tan nan yati bara fe belebelee to Alatala naxee rabaxi.

<sup>8</sup> Na nan a toxi, wo lan wo xa yi seriye rabatu n naxan xaranfe wo be to ləxœ, alako wo xa limaniya sɔtɔ yi bɔxi masɔtɔfe ra wo na sigafe dənnaxe.<sup>9</sup> Wo xa yi raba

alako wo xa bu bɔxi ma Alatala a kalixi naxan xa fe ra, a sofe ra wo babae nun e bɔnsɔee yi, xijε nun kumi gbegbe na bɔxi naxan ma.<sup>10</sup> Wo fama bɔxi naxan sɔtɔde, a mu luxi alɔ Misira bɔxi, wo kelixi dennaxe. Misira tan, wo na ge xe sade, fo wo nu ye maxanin a ma laakɔe daaxi wo sanyi ra.<sup>11</sup> Wo fama bɔxi naxan sɔtɔde, geya nun gulunba yire na a ra, tune ye naxan nafanma a fanyi ra.<sup>12</sup> Bɔxi na a ra wo Marigi Alatala jɛngi saxi naxan xɔn. A man fa mɛen i a ma, keli jɛ fɔlɛ han jɛ jɔnyi.

### Ala xa laayidi

<sup>13</sup> Xa wo yi seriye ratinmɛ a fanyi ra n naxan xaranxi wo bɛ yi ki to lɔxɔe, xa wo wo Marigi Alatala xanu, wo a xa seriye raba bɔŋɛ fiixɛ ra nun wo nii ra,<sup>14</sup> a tune rafama ne wo xa bɔxi ma, jɛmɛ a nun sogofure, alako wo xa harige fanyi sɔtɔ, alɔ mɛngi, weni neene, a nun ture.<sup>15</sup> A man jooge fan nafanma ne wo xa bɔxi ma wo xa xurusee naxan donma. Wo baloe gbegbe sɔtɔma ne, wo a don han wo luga.<sup>16</sup> Wo xa fe mɔɔli birin naba alako fefe yo naxa wo ba yi kira fanyi xɔn ma. Wo naxa wo igoro ala gbetee batufe ra.<sup>17</sup> Xa wo na fe mɔɔli raba, Alatala xɔnɔma ne wo ma. Na temui a a niyama ne tune mu fa sɔnɔn, sansi yo mu fanma bɔxi ma sɔnɔn, wo fa halaki yi bɔxi ma Alatala naxan soxi wo yi ra.

<sup>18</sup> Wo xa yi seriye rasabati wo bɔŋɛ ma nun wo nii ma. Wo nde xiri wo belexe nun wo tigi ra tɔnxuma ra, alako wo naxa neemu a ra.<sup>19</sup> Wo xa a xaran wo xa die ra wo xa banxie kui, wo xa biyaasie kui, wo sa temui, wo keli temui.<sup>20</sup> Wo xa a sebe wo xa banxie nun wo xa naadee ma.<sup>21</sup> Na nan a toma wo xa simaya nun wo xa die xa simaya xɔn kuyama bɔxi ma Alatala naxan laayidixi wo benbae bɛ han dunipa rajɔnyi.<sup>22</sup> Xa wo yi seriye rabatu a rabatu ki ma, n naxan xaranxi wo bɛ, xa wo wo Marigi Alatala xanu, xa wo wo jɛrɛ a xa kira xɔn ma, xa wo bira a fɔxɔ ra,<sup>23</sup> Alatala fama ne yi sie birin keride wo ya xɔri, wo fa nɔ e ra, naxee gbangbalan wo bɛ, naxee sɛnbɛ gbo wo bɛ.<sup>24</sup> Wo na wo sanyi ti dennaxe birin ma, naa findima wo gbe nan na. Wo xa bɔxi italama keli gbengberenyi ma han Liban, keli Efirati xure ma han Mediteran Baa ra.<sup>25</sup> Mixi yo mu suusama tide wo ya ra. Wo na siga bɔxi naxan yo ma, wo Marigi Alatala a niyama ne mennikae xa gaaxu wo ya ra, e bɔŋɛ mini alɔ a masenxi wo bɛ ki naxɛ.

<sup>26</sup> Wo a mato, n bara barake nun danke sa wo ya i to.<sup>27</sup> Xa wo wo Marigi Alatala xa seriye rabatu a rabatu ki ma, n naxan soxi wo yi ra to, wo barake sɔtɔma ne.<sup>28</sup> Kɔnɔ xa wo mu wo Marigi Alatala xa seriye ratinmɛ, xa wo wo ba kira xɔn ma n naxan soxi

wo yi ra to, xa wo bira ala gbetee fôxɔ̄ ra wo mu naxee kolon, wo dankε nan sct̄ma.

<sup>29</sup> Wo Marigi Alatala na wo xanin bɔ̄xi ma a fama naxan sode wo yi ra, wo dubε masenyi tima Garisimi geya nan fari, wo dankε masenyi tima Ebali geya nan fari. <sup>30</sup> Na geyae na Yuruden naakiri nan ma, kira xanbi ra naxan na sogegorode, Kanaankae xa bɔ̄xi ma naxee sabatixi Araba, Giligali ya tagi, More wuri belebele fε ma. <sup>31</sup> Wo na Yuruden igiri sigafe ra bɔ̄xi ma wo Marigi Alatala dənnaxε sofe wo yi ra, mənni findima wo gbe nan na, wo man fa sabati naa. <sup>32</sup> Wo lan ne wo xa fenten yi seriye nun yi yaamarie ma, n naxee soxi wo yi ra to lɔ̄xɔ̄e.

## 12

### Sali xa seriye

<sup>1</sup> Wo xa yi seriye nun yaamarie rabatu bɔ̄xi ma, wo babae Marigi Alatala dənnaxε sofe wo yi ra. <sup>2</sup> Wo xa yire birin kana geyae fari nun fɔ̄tonyie kui, yi sie kuyee batuma dənnaxε. Wo fama yi sie keride. <sup>3</sup> Wo xa e xa sərəxəbadee kana, wo xa e xa gəmə tənxumae kana, wo xa e xa Aseri wuri masolixie gan, wo xa e xa kuyee rabira, wo xa e xilie jɔ̄n naa.

<sup>4</sup> Wo naxa wo Marigi Alatala batu na mɔ̄li ra de. <sup>5</sup> Wo xa Alatala fen yire nde a dənnaxε sugandima wo bɔ̄nsɔ̄e ya ma. Na findima Ala xa yire nan na, a xili matɔ̄xɔ̄ma dənnaxε. Wo xa siga mənni <sup>6</sup> wo xa sərəxεe mɔ̄li birin bade, alɔ̄ sərəxε gan daaxie, sərəxε naxee mu ganma, farilεe, bogi singee, sərəxε naxee bama alako wo waxɔ̄nfe xa raba, janige sərəxεe, nun xuruse di singee. <sup>7</sup> Wo xa wo xa sərəxεe don mənni, wo tan nun wo xa denbayae. Wo xa jəlexin harige ra, wo Marigi Alatala naxan fixi wo ma.

<sup>8</sup> A mu lanma kankan xa a yεtε waxɔ̄nfe raba, alɔ̄ wo a rabafe ki naxε yakɔ̄si, <sup>9</sup> wo to mu so bɔ̄xi ma, wo Marigi Alatala dənnaxε fima wo ma malabude ra. <sup>10</sup> Kɔ̄nɔ wo na Yuruden igiri, wo na sabati bɔ̄xi ma wo Marigi Alatala a dənnaxε fima wo ma, a fama ne wo ratangade wo yaxuie birin ma naxee na wo rabilinyi, wo fa sabati naa bɔ̄nɛsa kui. <sup>11</sup> Na temui, mənni findima wo Marigi Alatala xa yire sugandixi nan na, a xili matɔ̄xɔ̄ma dənnaxε. Wo xa wo xa sərəxεe ba mənni ne, n naxee yamarixi wo ra, alɔ̄ sərəxε gan daaxie, sərəxε naxee mu ganma, farilεe, bogi singee, a nun sərəxε naxee bama alako wo waxɔ̄nfe xa raba. <sup>12</sup> Wo jəlexinma ne wo Marigi Alatala ra, wo tan, wo xa die, wo xa konyie nun Lewi xa die naxee na wo ya ma barima bɔ̄xi mu na e tan be naxan findi e ke

ra.

<sup>13</sup> Wo naxa wo xa serexe gan daaxie ba wo waxonde. <sup>14</sup> Wo e bama yire ne wo Marigi Alatala dennaxe sugandima wo bonsœ ya ma. N naxan birin yamarixi wo ra, wo xa a birin naba menni. <sup>15</sup> Kœn i nœma sube don daaxi faxade, Ala naxan fixi i ma, yire birin i na sabati dennaxe. Mixi seniyenxi nun mixi seniyentare nœma a donde, alœ xeli nun tööké. <sup>16</sup> Kœn wo mu lan wo xa sube wuli min, wo xa a ifili bœxi ma alœ ye.

<sup>17</sup> Wo mu lan wo xa mengi, weni neene, nun ture don wo xœnyi, naxee findima wo xa farile ra Alatala bœ. Wo mu lan wo xa wo xa xuruse di singee fan don wo xœnyi, wo naxee bama serexe ra Alatala bœ, serexe naxee bama alako wo waxonfe xa raba wo bœ, nun wo xa janige serexee. Wo mu lan wo xa wo xa bogi singee fan don wo xœnyi, wo naxee bama serexe ra. <sup>18</sup> Wo lan wo xa na see birin don wo Marigi Alatala nan ya i a xa yire sugandixi kui. Wo tan, wo xa die, wo xa konyie, a nun Lewi xa die naxee na wo ya ma, wo xa na serexee don menni nelexinyi kui wo Marigi Alatala ya i, a naxan fixi wo ma. <sup>19</sup> Wo wo neengi sa Lewi xa die xœn ma a fanyi ra. Wo naxa neemu e ma.

<sup>20</sup> Wo Marigi Alatala na wo xa bœxi ragbo yœ, alœ a a laayidixi wo bœ ki naxœ, xa wo wa sube nan xœn ma, wo nœma na donde han wo wasa. <sup>21</sup> Xa wo makuya Alatala xa yire sugandixi ra a xili matœxœma dennaxe, wo nœma xurusee faxade, wo Marigi naxee fixi wo ma, wo fa na sube don n ma seriye ki ma wo xœnyie han wo wasa. <sup>22</sup> Mixi seniyenxi nun mixi seniyentare nœma e donde alœ xeli nun tööké. <sup>23</sup> Kœn wo mu lan wo xa sube wuli min, barima wuli findixi nii nan na. A mu lan wo xa sube nun a wuli don. <sup>24</sup> Wo naxa wuli min, wo xa a ifili bœxi ma alœ ye. <sup>25</sup> Wo naxa a min alako wo xa seewa, wo tan, nun wo xa die hali wo dangi xanbi. Wo xa fe tinixinie raba, Alatala wama naxee xœn.

<sup>26</sup> Xa wo wama serexe seniyenxi nan bafe Alatala bœ, alako wo waxonfe xa raba wo bœ, wo xa na serexe ba yire ne Alatala dennaxe sugandima. <sup>27</sup> Naxan findixi serexe gan daaxi ra, wo xa na sube nun na wuli sa wo Marigi Alatala xa serexebade. Naxan findixi serexe boore daaxi ra, wo xa a wuli ifili wo Marigi Alatala xa serexebade, wo fa a sube tan don.

<sup>28</sup> Wo wo tuli mati, wo lan ne wo xa yi seriye ratinme n naxan soxi wo yi ra, alako wo xa seewa, wo tan nun wo xa die hali wo faxa xanbi abadan, barima fe fanyi na a ra naxan nafan wo Marigi Alatala ma.

<sup>29</sup> Wo Marigi Alatala na ge sie halakide wo saabui ra, wo na sabati e xa bœxi ma,

<sup>30</sup> wo xa wo yete ratanga e xa fe kobi rabafe ma, e halaki xanbi. Wo xa wo yete ratanga e xa alae maxorinfe ma. Wo naxa a fala, «Yi sie nu tuubi rabirama e be di? N fan waxi na nan nabafe.» <sup>31</sup> Wo naxa na moɔli raba wo Marigi Alatala ra, barima e nu fe kobie rabama e xa alae be Alatala mu wama naxee xɔn. Mixi nan nu e ra, naxee nu e xa die ganma e xa kuyee be sereχe ra.

## 13

### Kuye batue

<sup>1</sup> Wo lan ne wo xa yi seriye raba a raba ki ma n naxan soxi wo yi ra. Wo naxa sese ba a ra, wo man naxa sese fan sa a xun ma. <sup>2</sup> Xa naminjɔnmɛ nde, xa na mu a ra waliyu nde, <sup>3</sup> sa kaabanakoe fe nun tonxuma fe raba wo ya xɔri, a man fa a fala wo be, «Won bira kuye batufe fɔxɔ ra, wo tan mu alae naxee kolon,» <sup>4</sup> wo naxa wo tuli mati na naminjɔnmɛ ra a nun na waliyu ra de. Wo Marigi Alatala nan fama wo matode na ki, alako a xa no a kolonde xa a xa xanunteya na wo sondonmɛ ma, xa wo a xanuxi wo nii ra. <sup>5</sup> Wo lan wo xa tuubi rabira wo Marigi Alatala nan kerɛn be, wo xa gaaxu a ya ra, wo xa a xa yaamarie raba, wo xa a xui rabatu, wo xa a kerɛn nan batu, wo xa bira a fɔxɔ ra. <sup>6</sup> Yi naminjɔnmɛ nun yi waliyu moɔli lan ne a xa faxa, barima a bara wa wo boŋe ratefe wo Marigi Alatala ma naxan wo raminixi konyiya kui Misira bɔxi ma. E bara wo ba kira xɔn Alatala wo tixi naxan na. Wo xa fe jaaxi jɔn wo tagi.

<sup>7</sup> Xa wo ngaxakerenyi, xa na mu a ra wo xa di, xa na mu a ra wo xa baate gine, xa na mu a ra wo boore naxan nafanxi wo ma alɔ wo yete, sa wo manahane alako wo xa ala gbete batu, wo tan mu naxan kolon, wo babae fan mu naxan kolon, <sup>8</sup> si gbetee naxee batuxi wo rabilinyi nun naxee makuya wo ra, keli bɔxi tuxui ma sa dɔxɔ boore tuxui ra, <sup>9</sup> wo naxa tin e xa wɔyenyi ra, wo naxa wo tuli mati e ra. Wo naxa kinikini e ma, wo naxa e noxun, wo man naxa e kanta. <sup>10</sup> Wo lan ne wo xa na kanyi faxa, wo a gɔnɔ gemɛ ra, nama fan fa a magɔnɔ. <sup>11</sup> Wo xa a magɔnɔ han a xa faxa, barima a bara kata a xa wo ragbilen wo Marigi Alatala fɔxɔ ra naxan wo raminixi konyiya kui Misira bɔxi ma. <sup>12</sup> Isirayilakae birin na na fe mɛ, e luma gaaxui kui. Na temui na fe kobi moɔli mu nɔma rabade wo tagi sɔnɔn.

<sup>13</sup> Xa wo a me taa nde xa fe ra, wo Marigi Alatala wo rasabatima dɛnnaxɛ, <sup>14</sup> a mennika ndee a falama e booree be, «Won xa kuye neenɛ ndee batu,» <sup>15</sup> a lanma wo xa na mixi kobie xɔn nafen alako wo xa e kepa kolon. Wo xa a kolon xa na fe kobi bara

raba wo tagi.<sup>16</sup> Xa a sa na ki ne, wo xa na taakae birin faxa santidegema ra. Wo xa na taa halaki nun a xa xurusee birin na.<sup>17</sup> Wo e harige birin malanma taa tagi ne, wo te sa a ma, wo taa birin gan wo Marigi Alatala ya i. Naa fama findide bɔxi rabεjinxı nan na. Menni tan mu findima taa ra sɔnɔn.<sup>18</sup> Wo naxa na se ratɔnxi sese tongo wo yete be, wo na naxan ganfe alako nde xa ba Alatala xa xɔne ra, a xa kinikini wo ma, a xa wo rawuya alɔ a rakalixi ki naxe wo babae be.<sup>19</sup> Xa wo tuubi rabira wo Marigi Alatala be a xa seriye rabatufe ma, n naxan soxi wo yi ra to lɔxɔe, xa wo fe tinxinxı raba wo Marigi Alatala ya i, a fama ne na heeri birin fide wo ma.

## 14

### Nɔnfe seriye

<sup>1</sup> Marigi Alatala xa die lanxi wo tan nan ma. Xa faxe fa sa ti, Wo naxa wo yete maxaba, wo naxa wo xunsexε bi wo tigi de ra. <sup>2</sup> Wo bara findi wo Marigi Alatala xa nama səniyenxi ra. A wo tan nan sugandixi bɔxi jnama birin tagi, wo xa findi a gbe ra.

### Sube radaxamuxi nun a radaxamutare

<sup>3</sup> Wo mu lan wo xa se səniyentare don. <sup>4</sup> Subee nan yi ki, wo lan wo xa naxee don: ninge, yεxεε, si,<sup>5</sup> xeli, gaale, tɔɔke, muntui, wulai si, geya fari sube naxan maniyaxi yεxεε ra, yaale,<sup>6</sup> sube naxee tore itaxunxi, e man na jooge don, e gbilen a rate ra e kɔn na.

<sup>7</sup> Kɔnɔ na subee ya ma, naxee tore itaxunxi firinyi ra, naxee jooge donma, e man fa gbilen a rate ra e kɔn na, ndee na e ya ma wo naxa e don alɔ jɔxɔmε, yere, nun yere maniyε. E findixi sube səniyentaree nan na wo be, barima e jooge donma, e man fa gbilen a rate ra e kɔn na, kɔnɔ e tore mu itaxunxi firinyi ra.<sup>8</sup> Xɔsε naxan tore itaxunxi firinyi ra, kɔnɔ a mu jooge donma, a man xa gbilen a rate ra a kɔn na, na nan a findixi sube səniyentare ra wo be. Wo naxa na sube don, wo man naxa wo bεlexε din a binbi ra.

<sup>9</sup> Yεxε naxee na ye xɔɔra, belεe na naxee birin be a nun xalee, wo lan wo xa nee nan don. <sup>10</sup> Kɔnɔ wo mu lan wo xa yεxε don belε mu naxan be a nun xale. Wo xa nee kolon yεxε səniyentare ra.

<sup>11</sup> Wo nɔma xɔni səniyenxi birin donde. <sup>12</sup> Kɔnɔ xɔnie xilie nan yi ki wo mu lan wo xa naxee don: yubε, sεgε, xaruma gbɔntɔe,<sup>13</sup> a nun e maniyε birin. <sup>14</sup> Xaaxa fan wo naxa na don a nun a maniyε birin. <sup>15</sup> Xundi, koofole, a nun tagarantongoe,<sup>16</sup> wo naxa e don a nun e maniyε birin. <sup>17</sup> Gbɔngboe, yedɔnmε,<sup>18</sup> laaba, tukε, a nun e maniyε birin,

wo naxa e don.<sup>19</sup> Nimase xunxuri gabutenyi kanyi birin raharamupaxi. Wo mu lan wo xa e don.<sup>20</sup> Wo lan wo xa nimasee nan don naxee səniyənxi.

<sup>21</sup> Wo naxa sube don naxan faxaxi a yetə ma. Wo xa a so xəŋə Ala kolontaree yi ra, naxee na wo xəŋyi, alako e xa a don, xa na mu wo xa a mati mixi gbetəe ma. Wo tan bara findi wo Marigi Alatala xa jama səniyənxi ra.

Wo naxa si yorejin a nga xjən ye ra.

## Farile

<sup>22</sup> Wo sansi naxan birin nawalima xə ma, wo lan nə wo xa farile ba a ra nə yo nə.

<sup>23</sup> Wo xa na farile don yire wo Marigi Alatala xili matəxəma dənnaxə. Wo xa farile findima wo xa məngi, wo xa wəni neənə, wo xa ture, wo xa xurusee xa di singee nan na. Wo xa na ba alako wo nəma gaaxude wo Marigi Alatala ya ra ki naxə ləxəe birin.<sup>24</sup> Xa a sa li wo sabatide makuya wo Marigi Alatala xili matəxəde ra, na kote xaninfə xərəxəma nə wo bə, barima wo Marigi Alatala bara barake gbegbe fi wo ma.<sup>25</sup> Na temui wo xa wo xa farile masara kəbiri ra, wo fa na xanin wo Marigi Alatala xili matəxəde.<sup>26</sup> Mənni wo nəma xurusee, wəni, nun wo waxənse gbətə sarade, alako wo nun wo xa denbayae xa wo dəge wo Marigi Alatala ya i seewe kui.<sup>27</sup> Wo naxa neəmu Lewikae ma naxee sabatixi wo ya ma, barima se mu na e bə naxan findima e ke ra.

<sup>28</sup> Nə saxan yo nə saxan wo xa wo xa sansi farile birin nagata wo xənyi.<sup>29</sup> Na temui Lewikae, ke mu na naxee bə, wo xa xəŋee, kiridie, a nun kaŋə gine naxee na wo ya ma, e birin xa fa e dəgede wo xənyi han e luga. Na kui wo Marigi Alatala fama barake sade wo xa fe birin ma.

## Dijəfe doni ma

<sup>1</sup> Nə soloferə yo nə soloferə wo xa dijəfe doni ma. <sup>2</sup> Na seriye lan a xa raba yi ki nə: Feərə kanyie naxee birin doni bəpinqxi e ngaxakerenyi bə, e lan nə e xa dijəfe na doni ma. Wo mu lan wo xa wo boore nun wo ngaxakerenyi paxankata doni fife ma je kui Alatala naxan sugandixi.<sup>3</sup> Wo lan wo xa dəxə Ala kolontaree nan na a xa wo xa doni fi, kənə wo naxan donixi wo ngaxakerenyi bə, wo lan nə wo xa dijəfe na ma.<sup>4</sup> Na nan a toma setare mu kolonma wo ya ma, barima Alatala barake gbegbe sama nə wo xa fe bəxi ma wo Marigi Alatala dənnaxə soxi wo yi ra ke ra, alako a xa findi wo gbe ra.<sup>5</sup> A na rabama nə xa wo bira wo Marigi Alatala xui fəxə ra. Wo xa a xa yaamari rabatu, n naxan

falaxi wo bε to ləxε. <sup>6</sup> Wo Marigi Alatala barakε sama nε wo xa fe alɔ a masen ki naxε. Wo kɔbiri donima nε nama gbegbe bε, kɔnɔ wo tan mu doni tongoma. Wo fama nε dangide nama gbegbe ra, mixi yo mu dangima wo ra.

<sup>7</sup> Xa setare na wo ngaxakerenyie ya ma wo nun naxee sabatixi bɔxi kerɛn ma wo Marigi Alatala dənnaxε fima wo ma, wo naxa wo nii raxutu, wo xa tondi doni bεninde e bε. <sup>8</sup> Wo lanma nε wo xa a doni sεewε kui a hayi na naxan ma. <sup>9</sup> Wo xa wo mεenι ki fanyi ra, xaxili jaaxi naxa nɔ wo ra a falafe ra, «A gbe mu luxi jε soloferε nde xa a li, a lan mixi xa dijε doni ma jε naxan na.» Wo xa wo mεenι, wo naxa kinikinitareja masen wo ngaxakerenyi setaree bε tondife se nde sode a yi ra. Na na raba, a a yaxaseri masama nε Alatala bε wo xa fe ra, wo fa findi yunubitε ra. <sup>10</sup> Wo lan nε wo xa a ki bɔnε fiixε ra. Wo na bɔnε fanyi naxan nabaxi na ki, wo Marigi Alatala barakε sama nε wo xa walie wo na so naxee yo ya ma. <sup>11</sup> Setaree luma nε wo xa bɔxi ma, na nan a toxi n na a falaxi wo bε wo xa hinne wo ngaxakerenyie ra, misikiine a nun setare naxee na wo xa bɔxi ma.

### Konyie xɔrɔyafe

<sup>12</sup> Xa wo ngaxakerenyi Eburu xεmε, xa na mu a ra gine, a yεtε mati wo ma konyi ra, a walima nε wo bε jε senni. A jε soloferε nde wo xa a xɔrɔya. <sup>13</sup> Wo man naxa a bεpin a yi igeli ra. <sup>14</sup> Wo Marigi Alatala se naxan birin fixi wo ma barakε ra alɔ yexεε, si, mengi, a nun weni, wo xa na ndee so a yi ra. <sup>15</sup> Wo wo ratu a ma konyi nan nu wo fan na Misira, wo Marigi Alatala fa wo xun sara. Na fe na a toxi, n yi seriye soxi wo yi ra to ləxε.

<sup>16</sup> Xa konyi nde fa a fala wo bε a mu kelima wo xa denbaya ya ma barima wo bara rafan a ma, <sup>17</sup> na temui wo se tunbase nan tongoma. Wo a tuli tunba banxi naade ma. Na temui a bara findi wo xa konyi ra kudε. Wo na mɔɔli nan nabama wo xa konyi gine fan na. <sup>18</sup> Wo naxa nimisa xɔrɔya fife ra wo xa konyi ma, barima a xa wali jε senni bun ma bara wo rageeni dɔxɔ firin dangi walike sare ra. Na kui wo Marigi Alatala barakε sama nε wo xa wali birin ma na xa fe ra.

### Xuruse di singe

<sup>19</sup> Wo xa ninge, yexεε, nun si di xεmε singe naxee barima, e birin findima wo Marigi Alatala nan gbe ra. Wo mu lan wo xa ninge xεmε di singe rawali, wo man mu lan wo xa yexεε di xεmε singe xabe maxaba a ma. <sup>20</sup> Nε yo jε wo tan nun wo xa denbaya nan na donma yire, wo Marigi Alatala xa yire sugandixi. <sup>21</sup> Xa a mabεnxi, xa a ya

kanaxi, xa na mu fure gbete na a ma, wo naxa na fi wo Marigi Alatala ma serexε ra.<sup>22</sup> Wo nɔma na donde wo xɔnyi ne, wo nun mixi səniyenxie, xa na mu a ra, mixi səniyentaree, alɔ wo xeli nun tɔɔke donma ki naxe.<sup>23</sup> Kɔnɔ wo naxa sube wuli don de. Wo a ifilima bɔxi nan ma alɔ ye.

## 16

### Saya Malekε Dangi Sali

<sup>1</sup> Abiba kike ra, wo xa Saya Malekε Dangi Sali raba wo Marigi Alatala xa fe ra, barima na kike kui, wo Marigi Alatala wo ramini Misira ra kɔe nan na.<sup>2</sup> Wo serexε naxee bama wo Marigi Alatala bε Saya Malekε Dangi Sali lɔxɔe, e tongoma xuruse nan ya ma: yεxεε, si, xa na mu a ra ninge. Na serexε bama Alatala xili matɔxɔde ne.

<sup>3</sup> Wo naxa taami lεbini daaxi don na sali xi soloferε bun ma. Wo lan wo xa taami lεbinitare nan don naxan findi kinikini taami ra. Na nan wo ratuma gbatε ma, wo keli gbatε naxan kui Misira bɔxi ma. Na a niyama ne wo mu neεmu wo mini lɔxɔe ma Misira bɔxi ra.<sup>4</sup> Na xi soloferε bun ma, a mu lan lεbini siya xa to wo xɔnyi, wo xa bɔxi birin ma. Wo serexε naxan bama a xi singe nunmare ra, na mu lan a xa lu han gεesεgε.

<sup>5</sup> Na Saya Malekε Dangi Sali serexε mu lan a xa raba yire birin, wo Marigi Alatala wo rasabatixi dənnaxε.<sup>6</sup> Wo a bama yire kerɛ peti ne, wo Marigi Alatala xili matɔxɔde səniyenxi. Na serexε bama nunmare nan na soge goro tεmui, wo mini waxati naxan ma Misira bɔxi ma.<sup>7</sup> Wo sube jinma ne, wo a don yire wo Marigi Alatala dənnaxε sugandixi. Kuye na iba, wo fa siga wo xɔnyi.<sup>8</sup> Xi senni bun ma, wo taami lεbinitare nan donma. A xi soloferε lɔxɔe wo malanyi belebele raba wo Marigi Alatala xa binyε bun ma. Wo naxa wali yo raba na lɔxɔe.

### Xε Xabε Sali

<sup>9</sup> Wo na məngi xaba fɔlɔ, wo lɔxɔxun soloferε nan kɔntima,<sup>10</sup> wo fa Lɔxɔxunyie Sali raba wo Marigi Alatala bε. Wo Marigi Alatala barakε naxan fixi wo ma wo sɔtɔse ra, wo xa nde ba wo janige ra na barakε bεre ra.<sup>11</sup> Wo sεewama ne wo Marigi Alatala ra yire a dənnaxε sugandixi a xili falafe ra, wo tan nun wo xa die, wo xa konyie, Lewikae naxee na wo xɔnyi, xɔŋεε, kiridie, a nun kaŋε ginεε.<sup>12</sup> Wo xa ratu konyi nan nu na wo ra Misira bɔxi ma. Wo lan ne wo xa yi seriye rajere a rajere ki ma.

### Bage Ti Sali

<sup>13</sup> Wo na ge wo xa sansie bōnbōde lōnyi ma, wo naxa weni bogi fan bundu, wo xa Bage Ti Sali raba xi solofera bun ma. <sup>14</sup> Wo xa sēewa na sali kui, wo tan, wo xa die, wo xa konyie, Lewikae, xōnēe, kiridie, a nun kaajē gineē naxee na wo xōnyi. <sup>15</sup> Wo yi sali rabama xi solofera nan bun ma wo Marigi Alatala bē a na dēnnaxē sugandi, barima wo Marigi Alatala barakē sama nē wo xa xē wali nun wo xa wali birin ma, wo fa sēewa ki fanyi ra.

<sup>16</sup> Nē yo jē, xēmē naxan birin na wo ya ma, e lan nē e xa ti e Marigi Alatala ya i sanya saxan, yire a dēnnaxē sugandixi: Taami lēbinitare sali, Lōxōxunyie sali, a nun Bage ti sali. Wo mu lan wo xa siga Alatala ma wo yi igeli ra. <sup>17</sup> Wo kerēn kerēn ma fama sērēxē nan na wo nōxi naxan na, wo Marigi Alatala naxan fixi wo ma barakē ra.

### Sēriye rajērē ki

<sup>18</sup> Taae birin kui, wo Marigi Alatala dēnnaxē fixi wo ma, bōnsōe yo bōnsōe, wo kiitisae nan sugandima, e xa jama makiiti tinxinyi kui. <sup>19</sup> Wo naxa tōjnege kiiti sa de, wo man naxa ti mixi yo xōn ma. Wo naxa tin fe nde xa wo madaxu, barima se nōma nōndi falēe findide ne dōnxui ra, e nōndi mafindi wule ra. <sup>20</sup> Wo lanma wo xa kiiti tinxinxī yati nan sa, alako wo xa simaya sōtō, wo man xa nō bōxi masōtōde wo Marigi Alatala dēnnaxē fixi wo ma.

### Kuye rabatufe

<sup>21</sup> Wo mu lan wo xa Aseri wuri masolixi ti sērēxbade fe ma, wo dēnnaxē yailanxi wo Marigi Alatala bē. <sup>22</sup> Wo naxa gēmē ti kuye ra, barima wo Marigi Alatala na fe mōoli xōnxi.

### Sērēxē fanyi

<sup>1</sup> Wo mu lan wo xa ninge xa na mu yēxēe ba sērēxē ra wo Marigi Alatala bē, naxan kēpa mu fan, xa na mu a ra naxan mabenxi, barima wo Marigi Alatala na fe mōoli xōnxi.

<sup>2</sup> Xa wo mixi nde to wo xa taae kui, wo Marigi Alatala naxee fixi wo ma, naxan ala gbētē batuma, a bara fe jaaxi raba naxan mu rafan wo Marigi Alatala ma. A bara Ala xa saate matandi <sup>3</sup> tuubi rabirafe ala gbētē bē, xa na mu soge, kike, nun tunbuie bē. <sup>4</sup> Wo na na fe mōoli ifale mē, wo xa a xōn nafen a fanyi ra. Wo na a kolon na fe xōnxi

bara raba Isirayila bɔxi ma,<sup>5</sup> a na findi xemə ra, xa na mu gine, wo a kanyi xaninma taa sode də nan na, wo a magɔnɔ gəmə ra han a xa faxa.

<sup>6</sup> Mixi naxan lan a xa faxa, a mu faxama sinden fo a tongo seede firin xui ma, xa na mu a ra saxan. A mu lan a xa faxa seede kerɛn gbansan xui ma.<sup>7</sup> Seedee nan singe gəmə wolima a ma a faxafe ra, jnama dɔnxɔe fan fa a magɔnɔ. Wo fe jaaxi jɔnma wo tagi na ki ne.

### Kiiti magaaxuxie

<sup>8</sup> Xa faxa kiiti bara fa, xa na mu a ra galanbui, xa na mu maxɔnɛ, naxan findixi kiiti xɔrɔxɔe ra wo bɛ taa kui, wo xa siga yire wo Marigi Alatala dənnaxe sugandixi.<sup>9</sup> Wo sigama Lewika sərexədubee nan xɔn, a nun kiitisae naxee na wo xun ma, wo a tagi raba e bɛ. E a falama wo bɛ na temui a lan kiiti xa sa ki naxe.<sup>10</sup> E naxan falama wo bɛ yire, wo Marigi Alatala dənnaxe sugandixi, wo kiiti bolonma na ki ne. E naxan falama wo bɛ, wo xa na birin naba.<sup>11</sup> E seriye naxan birin falama wo bɛ, wo xa na raba. Wo naxa binya yire fanyi ma, xa na mu kɔola ma.<sup>12</sup> Xa mixi nde, a xa yete igboja kui, mu a tulı mati kiitisae nun sərexədubee ra, wo Marigi Alatala naxee sugandixi a xa wali rabafe ma, na kanyi lanma ne a xa faxa. Wo fe jaaxi jɔnma wo tagi na ki ne Isirayila.<sup>13</sup> Nama birin fama lude gaaxui kui na temui. E na yi fe me naxan nabaxi, mixi gbete yo mu suusama na yete igboja mɔɔli rabade fa.

### Mangɛya

<sup>14</sup> Wo na so bɔxi ma temui naxe, wo Marigi Alatala dənnaxe fima wo ma, wo na sabati naa, temunde wo fama ne a majɔxunde wo fan xa wo gbe mangɛ sɔtɔ alɔ boore si naxee wo rabilinxı.<sup>15</sup> Wo Marigi Alatala na mixi naxan sugandi, na nan fama findide wo xa mangɛ ra. Wo naxa tin xɔŋe xa findi wo xa mangɛ ra, wo ngaxakerenyi mu naxan na.<sup>16</sup> A mu lan soe gbegbe xa lu wo xa mangɛ yi ra. A mu lan a xa mixie rasanba Misira e sarade, barima Alatala a falaxi ne wo bɛ, a wo naxa siga na bɔxi ma sɔnɔn.<sup>17</sup> A mu lan a xa gine gbegbe dɔxɔ. Na fee nan fama a ragbilende Alatala fɔxɔ ra. A mu lan a xa gbeti gbegbe nun xeeema gbegbe malan.

<sup>18</sup> Mangɛ na dɔxɔ a xa mangɛ kibanyi temui naxe, seriye kitaabui naxan nagataxi Lewika sərexədubee yi ra, a xa na misaali yailan a yete bɛ.<sup>19</sup> A xa na kitaabui ragata a fe ma, a xa a xaran lɔxɔe birin a xa simaya kui, alako a xa gaaxu a Marigi Alatala ya ra, a man xa nɔ a xa seriye nun a xa yaamari rabatude naxan səbəxi a kui.<sup>20</sup> Na fe nan fama a

niyade, a mu a yete rafisa a ngaxakerenyie be, a man mu tantan seriye ma, a mu binya yire fanyi ma nun koɔla ma. Na temui a mangeya xɔnkuye sɔtɔma ne, a tan nun a xa die Isirayila nama tagi.

## 18

### Serexedubee xa wali

<sup>1</sup> Lewika serexedubee nun Lewi xabile dɔnxɔee mu fama bɔxi sɔtɔde ke ra alo Isirayila di booree. E baloe findima serexe gan daaxie nan na naxee bama Alatala be. <sup>2</sup> E mu fama ke sɔtɔde e ngaxakerenyie tagi. Alatala nan findima e ke ra alo a a masen e be ki naxe. <sup>3</sup> Lewika serexedubee mabiri findima serexee nan na Isirayilakae fama naxee bade alo ningee, xa na mu a ra yεxεe. A lanma sube bεlexε, a banganyi, nun a furi nan xa so serexedubee yi ra. <sup>4</sup> Wo man fa bɔxi daxamui singe so e yi ra: mengi, weni neene, ture, a nun wo yεxεe xabe naxan singe maxabama. <sup>5</sup> Wo Marigi Alatala Lewi bɔnsɔe nan sugandixi bɔnsɔe birin tagi, alako e tan nun e xa die xa no Alatala xili binyade temui birin.

<sup>6</sup> Xa Lewika nde wa kelife Isirayila taa kui a na dennaxe, sigafe ra yire Alatala dennaxe sugandixi, <sup>7</sup> menni, a lanma a xa a Marigi Alatala xa wali raba a nun a ngaxakerenyi Lewikae ra naxee na naa. <sup>8</sup> A lan ne a xa baloe sɔtɔ alo serexedube booree, bafe a harige ra a faxi naxan na a xun ma, a bara naxan sɔtɔ.

### Sematoe nun duuree

<sup>9</sup> Wo na so temui naxe bɔxi ma, wo Marigi Alatala naxan fima wo ma, wo mu lan wo xa so wali jaaxie ya ma mennikae na naxee kui. <sup>10</sup> Mixi naxa mini wo ya ma de naxan a xa di ganma serexe ra, naxan findima sematoe ra, ya kanyi ra, duure ra, kɔrɔmixi ra, <sup>11</sup> naxan karamɔxɔ wali rabama, naxan wɔyεnma barie, jinnée, nun mixi faxaxie ra. <sup>12</sup> Wo Marigi Alatala na mixi mɔɔli xɔnxi. Na fe kobie na a toxi, wo Marigi Alatala yi sie halakima wo ya ra. <sup>13</sup> Wo xa lu wo Marigi Alatala waxɔnki. <sup>14</sup> Wo fama si naxee halakide na ki, e biraxi sematoe xui nan fɔxɔ ra, kɔnɔ wo Marigi Alatala mu tinma wo tan xa na raba.

### Namijɔnme wali

<sup>15</sup> Wo Marigi Alatala fama namijɔnme nde rakelide wo ya ma, naxan luma alo n tan. Wo xa wo tuli mati a ra. <sup>16</sup> Wo na nan yati maxɔrin wo Marigi Alatala ma, wo nu

malanxi lɔxɔe naxε Xorebe geya fari. Wo naxa a fala, «Muxu mu wama muxu Marigi Alatala xui mεfe fa. Muxu mu wama yi te belebele fan tofe kɔrε, alako muxu naxa faxa.»<sup>17</sup> Alatala naxa a masen n bε, «E fe fanyi nan falaxi n bε.<sup>18</sup> N fama nε namijɔnme nde rakelide e ya ma, naxan luxi alɔ i tan. N fama n ma masenyi fide a ma, a fa na tagi raba e bε.<sup>19</sup> Mixi nde na lu, a mu a tuli mati na namijɔnme xa masenyi ra a naxan tima n xili ra, n tan yetε yati nan na kanyi makiitima.»

<sup>20</sup> «Kɔnɔ xa namijɔnme yetε igboe nde fa masenyi ti n xili ra, n mu naxan fixi a ma, xa na mu a masenyi ti ala gbete xili ra, a lanma nε na kanyi xa faxa.<sup>21</sup> Temunde wo fama nε wo yetε maxɔrinde, ‹Won nɔma a kolonde di xa yi wɔyenyi fatanxi Alatala ra?›<sup>22</sup> Xa namijɔnme masenyi ti Alatala xili ra, a fa lu a mu kamali, na nan na ki a xa masenyi mu fatanxi Alatala ra. Namijɔnme nan na falaxi a xa yetε igbona kui. Hali wo mu gaaxu a ya ra.»

## 19

### Mixi ratanga taae

<sup>1</sup> Wo Marigi Alatala na fa sie halakide wo ya ra, a fa e xa bɔxi so wo yi ra, wo fa sabati e xa taae nun e xa banxie kui,<sup>2</sup> wo xa taa saxan sugandi na bɔxi tagi, wo Marigi Alatala naxan fixi wo ma.<sup>3</sup> Wo xa bɔxi maniya, wo Marigi Alatala naxan fixi wo ma ke ra, wo fa a itaxun dɔxɔ saxan. Na nan a toma faxati nde nɔma sigade na taa nde kui, alako a nii xa ratanga.

<sup>4</sup> Mixi naxan faxε tixi, a mu a rakelixi a ma, na faxati mɔɔli nan gbansan nɔma sode yi taa nde kui a nii ratangafe ra.<sup>5</sup> Misaali nan ya: Xa mixi siga fɔtɔnyi wuri sεgεde, a nun a boore, a xa beera fa koren, a din a boore ra, na fa faxa, na faxati mɔɔli tan nɔma sode yi taa nde kui a nii ratangafe ra.<sup>6</sup> A xa na raba alako mixi naxan wama na fure gbejɔxɔfe a xa bɔnεte kui, a naxa nɔ faxeti lide kira ra, a fa a faxa. Na mu lanma, barima xɔnnanteya yo mu nu na a bε na mixi faxaxi xa fe ra.<sup>7</sup> N yi yaamari fixi wo ma na nan ma. Wo xa taa saxan sugandi, nee xa findi mixi ratanga taae ra.

<sup>8</sup> Xa wo Marigi Alatala wo xa bɔxi ragbo yε alɔ a rakali ki naxε wo babae bε, xa a yi bɔxi birin so wo yi ra a naxan laayidixi wo babae bε,<sup>9</sup> xa wo yi yaamari raba a raba ki ma n naxan falaxi wo be to lɔxɔe, wo Marigi Alatala naxa rafan wo ma, wo naxa bira a xa kira fɔxɔ ra, na temui wo man xa taa saxan sugandi, wo xa e sa yi taa saxanyi boore xun ma.<sup>10</sup> Na kui, mixi tɔɔnegexi mu faxama wo xa bɔxi ma, wo Marigi Alatala naxan

fixi wo ma ke ra.

<sup>11</sup> Kono xa mixi nde a yaxui xon, a a melen, a a faxa, a fa so yi taa nde kui, <sup>12</sup> na taa forie lan ne e xa a suxu, e a xanin mixi xon ma naxan wama na fure gbejoxofe, alako faxeti xa faxa. <sup>13</sup> Wo naxa kinikini yo ti na kanyi ma. Wo na faxati mooli jomma na ki ne Isirayila boxi ma, alako bojesa xa lu wo yi ra.

### **Boxi naaninyi nun seede wule fale**

<sup>14</sup> Wo na sabati boxi ma wo Marigi Alatala naxan fixi wo ma ke ra, wo naxa naaninyi tonxumae masiga de wo benbae naxee doxo. <sup>15</sup> Mixi naxan yunubi fe ka haake rabaxi, na kanyi mu lan a xa makiiti mixi keren xa seede baxi ma. Na mooli makiitima seede firin, xa na mu, seede saxan xui nan ma.

<sup>16</sup> Xa seede jaaxi ba nde sa mixi nde toopege fe nde ma, <sup>17</sup> yi gere mixi firinyie lan ne e xa siga Alatala xa horomabanxi kui, e sa e xa galanbui yaxaran serexedubee nun kiitisae be naxee na na waxati. <sup>18</sup> Kiitisae a fe xon nafenma ne a ki nun a kena ma. E na a kolon seede wule nan saxi a ngaxakerenyi xun ma, <sup>19</sup> a ngaxakerenyi nu wama a makiitife ki naxe, wo xa na kiiti ragbilen a ma. Wo fe jaaxi jomma wo tagi na ki ne. <sup>20</sup> Mixi gbetee na na fe me, gaaxui nan luma e ma, e mu suusama na fe kobi mooli rabade fa. <sup>21</sup> Wo naxa kinikini na mixi mooli ma. Xa a mixi nan faxaxi, wo a fan faxa. Xa a mixi ya nan kanaxi, wo a fan ya kana. Xa a mixi jinyi nan giraxi, wo a fan jinyi gira. Xa a mixi belexe nan bolonxi, wo a fan belexe bolon. Xa a mixi sanyi nan bolonxi, wo a fan sanyi bolon.

## **20**

### **Gere seriye**

<sup>1</sup> Wo na siga wo yaxuie gerede, wo fa a to e xa soee, gerosee, nun soorie dangi wo gbe ra, hali wo mu gaaxu. Wo Marigi Alatala naxan wo raminixi Misira boxi ma, a na wo foxo ra. <sup>2</sup> Wo ne wo yailanma temui naxe gere sofe ma, serexedube nan tima a woyen jama be, <sup>3</sup> «Isirayila, wo wo tuli mati! To loxoe wo faxi wo yaxuie nan gerede. Limaniya naxa ba wo yi ra de, wo naxa gaaxu, wo boje naxa mini a i, wo naxa seren, <sup>4</sup> barima wo Marigi Alatala na wo foxo ra wo yaxuie gerede. A e rayarabima ne wo be, wo fa xutu soto e ma.»

<sup>5</sup> Na temui mange xa kuntigie xa soorie maxorin, «Mixi nde na wo ya ma, naxan bara ge banxi tide kono a mu soxi a kui sinden? Na kanyi xa gbilen a xonyi, barima xa a

faxa gere kui, mixi gbete fama sode a xa banxi kui.<sup>6</sup> Mixi nde na wo ya ma be, naxan weni bili sixi, a mu a bogi baxi sinden? Na kanyi xa gbilen a xonyi, barima xa a faxa gere kui, mixi gbete fama a xa weni bogi bade.<sup>7</sup> Mixi nde na wo ya ma be, naxan bara wa gine xon, kon a mu a futixi sinden? Na kanyi xa gbilen a xonyi, barima xa a faxa gere kui, mixi gbete fama a xa gine futide.»<sup>8</sup> Mange xa kuntigie man xa soorie maxorin, «Mixi nde na wo ya ma be limaniya baxi naxan yi, a gaaxu? Na kanyi fan xa gbilen a xonyi alako a naxa limaniya ba a booree fan yi.»<sup>9</sup> Mange xa kuntigie na ge woyende jama ra, e xa mangee ti yi soori xundee ya ra.

<sup>10</sup> Wo na wo makore wo yaxuie xa taae ra gereso ki ma, wo xa lanyi maxorin e ma.<sup>11</sup> Xa e tin na ra, e taa naad e rabi wo be, e birin xa lu wo xa yaamari nan bun ma, e nu duuti fi.<sup>12</sup> Kon a mu tin lanyi ra, e fa wo yaabi gere ra, na temui wo xa na taa bilin.<sup>13</sup> Wo Marigi Alatala e rayarabima ne wo be. Wo xa xeme birin faxa santidegema ra,<sup>14</sup> wo xa ginnee, dimee, xurusee, nun se naxan birin na taa kui, tongo wo yete be seeewe kui. Wo Marigi Alatala bara na fi wo ma.

<sup>15</sup> Wo xa na mooli raba taae fan na, naxee makuya wo ra, naxee mu na taae ya ma wo fama sabatide dennaxee.<sup>16</sup> Kon a wo naxa sese lu a njene ra taae kui, wo Marigi Alatala fama naxee fide wo ma ke ra.<sup>17</sup> Wo Xitikae, Amorikae, Kanaankae, Peresikae, Hiwikae, nun Yebusukae birin halakima ne alo wo Marigi Alatala a masenxi wo be ki naxe,<sup>18</sup> alako e naxa wo xaran na fe xonxie rabafe ra e naxee rabama e xa alae be, na fa findi yunubi fe ra wo be wo Marigi Alatala mabiri.

<sup>19</sup> Wo na taa nde bilin a gerefe ma, a mu lan wo xa beera tongo sansie seg e xili ma. E findima wo balose nan na. Na daaxa sansie xa mu findixi wo gerefao ra.<sup>20</sup> Sansi naxee bogi mu nomma donde, wo nomma nee tan segede e xa findi gerose ra wo be taa mixie xili ma, wo nun naxee na gerefe han e sa rayarabima wo be temui naxe.

## 21

### Faxati kolontare

<sup>1</sup> Xa a sa li wo mixi fure nde toma buruni baxi ma, wo Marigi Alatala dennaxe fixi wo ma, kon a wo mu a faxama kolon sinden,<sup>2</sup> wo xa forie nun wo xa kiitisae xa a mato taa mundun makorexi na fure ra.<sup>3</sup> E na taa kolon naxan makorexi na ra, na taa forie xa ninge gine tongo, naxan singe mu nu wali, wuri mu nu xiri naxan kon ma,<sup>4</sup> e xa a xanin xure nde ma, naxan mu xrima, sansi mu rawalima dennaxe, e xa a kobe gira ye

xɔɔra.<sup>5</sup> Na birin xa raba Lewi xa di serexedubee ya xɔri, barima wo Marigi Alatala nee sugandixi a xa wali rabafe ma, e xa duba mixi be Alatala xili ra, e xa kiiti sa gere xa fe ra.

<sup>6</sup> Fori naxee birin na taa kui naxan makɔrəxi fure yire ra, e xa e bəlexee raxa ninge gine fari, e naxan faxaxi xure kui.<sup>7</sup> E xa a fala, «Muxu tan xa mu faxe tixi, muxu mu a rabama fan kolon.<sup>8</sup> Alatala, i xa Isirayila jama xun sara, i naxan xɔreyaxi. Yandi, i naxa faxe kote dɔxɔ Isirayila xun ma, e fɔxi mu na naxan na.» Na temui Alatala fama ne e xun sarade.<sup>9</sup> Wo nɔma ratangade yi faxe tife mɔɔli ma, xa wo Alatala waxɔnfe rabama.

### Gere xa geelimanie

<sup>10</sup> Wo na siga wo yaxuie gerede, xa wo Marigi Alatala e rayarabi wo be, wo e findi wo xa geelimanie ra,<sup>11</sup> temunde mixi nde ya fama ne sinde geelimani gine tofanyi nde ma. Xa na kanyi wama a dɔxɔfe ne,<sup>12</sup> a nɔma a xaninde a xɔnyi. Na gine xa a yetε xunyi bi, a a bəlexe xale maxaba,<sup>13</sup> a dugi fanyi ragoro a ma. A xa sabati a xa mori xɔnyi, a fa a baba nun a nga xa jɔnfe raba kike kerèn bun ma. Na dangi xanbi xemε nɔma a findide a xa gine ra.<sup>14</sup> Xa a sa li a xa fe naxa rajaaxu a ma, a nɔma a bεjinde a xa siga a waxɔnde, kɔnɔ a mu lanma a xa a mati kɔbiri ra, a mu lanma a xa findi a xa konyi ra, barima a nu bara a tongo a xa gine ra.

### Di fori tide

<sup>15</sup> Xa a sa li gine firin na xemε nde yi ra, kerèn fa rafan a ma dangi boore ra, kɔnɔ e firinyie bara di bari a be, a mu lanma a xa gbate gine xa di rafisa a boore xa di be,<sup>16</sup> a fa forijna tide fi gbate gine xa di ma, a fa a li na gine boore nan singe di barixi a be.<sup>17</sup> A lanma a xa a kolon gine naxan najaaxuxi a ma na ki, na nan ma di findixi di singe ra. A harige dɔxɔ firin nan soma di fori yi ra, barima na nan findixi a xa fonike di ra. A tan nan lanma a xa di forijna tide sɔtɔ.

### Di xurutare

<sup>18</sup> Xa a sa li xemε nde naxa di xemε kalabante xurutare bari, naxan mu a tuli matixi a baba nun a nga xui ra, naxan tondima birade e xa seriye fɔxɔ ra,<sup>19</sup> a lanma na di baba nun a nga xa a suxu, e xa a xanin forie xɔn ma taa sode de ra.<sup>20</sup> E xa a fala e be, «Muxu xa di naxan yi ki, a xurutare, a kalabante. Muxu fe naxan birin falama a be, a mu a tuli matima a ra, fo wayuna rabafe nun siisi fe.»<sup>21</sup> Na kui, a xa taa xemε birin xa a magɔnɔ gemε ra, han a faxa. Wo fe jaaxi jɔnma wo tagi na ki ne. Isirayilakae na na fe

me, gaaxui luma ne e birin ma.

### **Mixi gbakuxi fure**

<sup>22</sup> Xa a sa li wo bara mixi gbaku wuri kɔn na, naxan bara yunubi fe raba a lan a xa faxa naxan ma, <sup>23</sup> a fure mu lan a xa lu wuri kɔn na han geesegé. A lan ne a xa ragata na lɔxɔe kerenyi, barima Ala bara fure gbakuxi danka. Wo wo mœni ki fanyi ra, xa na mu a ra na fure gbakuxi nan bɔxi dankama, wo Marigi Alatala dœnnaxe fixi wo ma ke ra.

## **22**

### **Xuruse nun se lœxie**

<sup>1</sup> Wo na wo ngaxakerenyi xa ning, xa na mu a ra a xa yexee to, a murutaxi, wo naxa wo kobe ti a ra. Wo lan ne wo xa a xanin a kanyi xɔn ma. <sup>2</sup> Xa wo ngaxakerenyi yire makuya, xa na mu wo mu a kanyi kolon, wo xa xuruse xanin wo xɔnyi ne. Wo a ragata han beenun wo a kanyi toma temui naxe, wo fa a so a yi ra. <sup>3</sup> Wo na mɔcli nan nabama wo ngaxakerenyi xa sofale fan na, a xa donma, a nun a gbe se naxan birin lœxi a ma. Wo mu lan wo xa wo kobe ti a ra. <sup>4</sup> Xa wo bara wo ngaxakerenyi xa sofale, xa na mu a ra a xa ning to, a bara bira kira xɔn ma, wo mu lan wo xa wo kobe ti a ra. Wo lan ne wo xa kafu a ma a rakelide.

### **Xeme naxee e yete findima gine ra**

<sup>5</sup> Gine mu lan a xa xeme dugi so. Xeme fan mu lan a xa gine dugi so. Mixi naxee na fe mɔcli rabama, na kanyie mu rafan Marigi Alatala ma.

### **Kinikinife daalisee ma**

<sup>6</sup> Wo na a to kira xɔn ma, xɔni bara a tee sa wuri kɔn na, xa na mu a ra bɔxi ma, a nga felenxi a xele ma, xa na mu a ra a xa die ma, wo mu lan wo xa a nga nun a xa die birin tongo. <sup>7</sup> Wo lan ne wo xa a nga tan nabejin, a xa siga, wo fa die tan tongo. Na kui wo fama ne simaya xɔnkuye nun heeri sɔtɔde.

### **Mixi ratanga ki**

<sup>8</sup> Xa wo banxi neene ti, wo lan ne wo xa bilixi nde rabilin banxi fari ra, alako mixi naxee tema naa, e naxa bira, e fa faxa wo saabui ra.

### **Se masunbufe**

<sup>9</sup> Wo mu lan wo xa sansi gbete si wo xa weni bilie ya ma, xa na mu a ra a bogi

fama findide se raharamuxi nan na.<sup>10</sup> Wo ne yire buxama, wo mu lan wo xa ninge nun sofale xiri e boore ra saari ra.<sup>11</sup> Wo mu lan wo xa sose ragoro wo ma naxan masunbuxi dugi yexee xabe daaxi nun gese fute daaxi ra.

## Mafelenyi

<sup>12</sup> Wo gese nan nafalama ponpon na wo a singan wo xa dugi tuxui naanie ra, wo naxan felenma wo ma.

## Gine fe kiiti

<sup>13</sup> Xa a sa li xeme nde naxa gine dox, e kafu, kono a xa fe to rajaaxu xeme ma,<sup>14</sup> a a xili kana woyen kobi ra, a nu fa a fala, «N bara yi gine dox, kono muxu to kafu n naxa a li a bara futi kana,»<sup>15</sup> Na temui gine baba nun a nga xa ginemedi dugi xanin taa forie nan xon ma taa sode de ra, naxan a masenxi a e xa di futi rasoxi.<sup>16</sup> A baba xa a tagi raba, «N bara n ma di gine fi yi xeme ma, kono a mu rafan a ma sonon.<sup>17</sup> A fa wule nan safe a xun ma a a mu futi rasoxi.» Na temui temedi xa mixie xa na ginemedi dugi itala taa forie ya i.

<sup>18</sup> Taa forie na na to, e xa na xeme suxu, e xa a jaxankata.<sup>19</sup> E na a makiiti, e xa alamani bolon a ma naxan findima kobiri kole keme sofe ra temedi baba yi ra, Isirayila gine xili kanafe ma. Na xanbi a lan ne gine xa gbilen xeme xonyi, na xeme naxa mee a ra abadan.

<sup>20</sup> Kono xa futi kanafe fa sa findi nondi ra, ginemedi dugi yo mu na naxan a masenma a bara futi raso,<sup>21</sup> na gine xa xanin a baba xa banxi sode de ra, taa mixie fa a magono geme ra han a faxa, barima a bara fe kobi raba gine mu lan a xa naxan naba Isirayila boxi ma, xeme fe kolonfe ra a na a baba xa noe bun ma temui nax. Wo fe jaaxi nonma wo tagi na ki ne.

<sup>22</sup> Xa wo xeme suxu, e nun gine xeme taa idoxoe saxi, na fe kobi raba firinyie lan ne e xa faxa, gine nun xeme. Wo fe jaaxi nonma na ki ne wo tagi Isirayila boxi ma.

<sup>23</sup> Xa xeme naralan gine dimedi nde ra taa kui, kote bara dox naxan ma fe ra, a fa a futi kana,<sup>24</sup> wo xa na mixi firinyie xanin taa sode de ra, wo e magono geme ra han e faxa. Yi gine dimedi faxaxi ne, barima a mu sonxoe ratexi taa kui. Xeme fan faxaxi ne, barima a bara gine futi kana kote bara dox naxan ma fe ra. Wo fe jaaxi nonma wo tagi na ki ne.

<sup>25</sup> Kono xa xeme naralan gine dimedi ra wula i, kote bara dox naxan ma fe ra, a

naxa dutun a ma, a a futi kana, na xemē nan kerēn lan a xa faxa.<sup>26</sup> Wo naxa fefe raba gine dimedi tan na, barima a mu fe jaaxi yo rabaxi a lan a xa faxa naxan ma. Yi fe maniyaxi ne alō xemē naxan waxi a boore faxafe.<sup>27</sup> Na narialanyi rabaxi wula ne. Hali yi gine dimedi xemē kanyi sōnxōe rate nu, mixi yo mu sōtōma naxan nōma a ratangade.

<sup>28</sup> Xa xemē naralan gine dimedi ra kote mu nu dōxō naxan ma fe ra, a naxa bagan a ma, a a futi kana, mixi nde fa e suxu na fe xun,<sup>29</sup> na xemē kōbiri kole tongo suuli nan soma gine baba yi ra, a fa yi gine dōxō, barima a bara a futi kana. A xa simaya kui, a mu lan a xa mēe na gine ra.

## 23

### **Langoena mōoli nde**

<sup>1</sup> Mixi yo mu lan a nun a baba xa gine xa kafu. A tana fe nan na ra a baba mabiri.

### **Mixi naxee mu lan e xa lan Alatala xa malanyi**

<sup>2</sup> Mixi naxan xemēya kanaxi, xa na mu a ra a bolonxi, na kanyi mu lan a xa siga Alatala xa malanyi.<sup>3</sup> Yangamadi fan mu sigama Alatala xa malanyi hali a bōnsōe fu nde.

<sup>4</sup> Amonikae nun Mowabakae mu sigama Alatala xa malanyi hali e bōnsōe fu nde.<sup>5</sup> A luma e bē na ki ne kudē i barima yi jamae mu fa wo ralande taami nun ye ra, wo nu na kira xōn ma temui naxē wo kelixi Misira. E Beyori xa di xemē Balami nan sare fi wo dankafe ma Petori, Mesopotamiya bōxi ma.<sup>6</sup> Kōnō wo Marigi Alatala mu tin a tuli matide Balami ra. A naxa na danke masara barake ra barima wo rafan wo Marigi Alatala ma.<sup>7</sup> Wo naxa wo jēngi sa e xa bōnesa nun e baloe fe xōn ma wo xa simaya kui.

<sup>8</sup> Wo naxa fe jaaxi yo raba Edonkae ra, barima wo ngaxakerenyi nan na e ra. Wo naxa fe jaaxi yo niya Misirakae ra, barima wo saxanyi raba ne e xa bōxi ma.<sup>9</sup> E fama bōnsōe naxee sōtōde, fo e tolobitee, nee nan fama sigade Alatala xa malanyi.

### **Sōori tētē kui xa sēniyēnyi**

<sup>10</sup> Wo na mini fafe ra tide wo yaxuie ya ra, wo lan ne wo xa wo yetē ratanga fe kobi birin ma.<sup>11</sup> Xa xemē nde na wo ya ma naxan mu sēniyēnxi, a bara makana wantanyi kui, a lan ne a xa mini sōori tētē fari ma.<sup>12</sup> Nunmare ra, a na a maxa ye ra, soge goro temui a fa so sōori tētē kui.

<sup>13</sup> Wo fama yire nde nan sugandide dēnnaxē makuya sōori tētē ra, naa xa findi suturade ra.<sup>14</sup> Yili ge se nde lan ne a xa lu wo xa kote i. Wo na siga wo suturade, wo

yili ge. Wo na ge wo hayi rabade, wo a makoto, wo fa keli naa.<sup>15</sup> Wo xa soɔri tete lan nε a xa sεniyen, barima wo Marigi Alatala a majerema a kui wo kantafe ra, a man fa wo yaxuie rayarabi wo bε. Xa a fe jaaxi li soɔri tete kui, a a makuyama nε wo ra.

### Seriye konyi xa fe ra

<sup>16</sup> Xa konyi nde a gi a kanyi ma, a naxa siga lude wo xɔnyi, wo naxa gbilen a ra a kanyi xɔn ma de.<sup>17</sup> A lan nε a xa sabati wo xa taa nde kui dennaxε rafan a ma. Wo man naxa a tɔɔrɔ de.

### Langoepa

<sup>18</sup> Isirayilaka xεmε, xa na mu a gine mu lan a xa langoepla raba.<sup>19</sup> Langoe sare mu lan a xa so wo Marigi Alatala xa hɔrɔmɔbanxi kui laayidi rakamalise ra, barima wo Marigi Alatala na fe mɔɔli xɔnxi.

### Doni nun daakan

<sup>20</sup> Wo na se nde doni wo ngaxakerenyi bε, kɔbiri, donse, xa na mu a ra se gbεtε, wo naxa geeni yo fen a fari.<sup>21</sup> Ala kolontare nan lanma a xa wo xa geeni sa, kɔnɔ wo ngaxakerenyi tan mu a ra de. Wo na na seriye rabatu bɔxi ma wo fama dennaxε sɔtɔde, wo Marigi Alatala barake sama nε wo isofe birin ma.

<sup>22</sup> Wo na daakan tongo wo Marigi Alatala bε, wo naxa taxiri a rabafe ma, xa na mu wo Marigi Alatala a maxɔrinma nε wo ma, wo fa findide yunubitɔee ra.<sup>23</sup> Xa wo mu daakan tongoxi, yunubi fe mu na.<sup>24</sup> Kɔnɔ xa wo daakan tongo wo Marigi Alatala bε, wo lan nε wo xa a raba keren na a fanyi ra. Wo fa a raba alɔ wo a janigexi wo dε ra ki naxε.

<sup>25</sup> Wo nɔma wuri bogi ndee bade wo gbe mu naxee ra, wo a don han wo luga, kɔnɔ a mu lan wo xa nde sa wo xa kote i.<sup>26</sup> Wo na so mengi xε fan na, wo gbe mu naxan na, wo nɔma tɔnsɔe ndee bade wo belεxε ra, kɔnɔ wo mu lan wo xa wɔrɔtε tongo wo ngaxakerenyi xa mengi xili ma.

### Xεmε nun gine fatanfe

<sup>1</sup> A nɔma a lide xεmε nde xa gine mu rafanxi a ma sɔnɔn, a fatan keedi sεbε, a a so a yi ra, a fa a rasiga a baba xɔnyi.<sup>2</sup> Na temui xa na gine dɔxɔ xεmε gbεtε xɔn ma,<sup>3</sup> a xa fe rajaaxu na xεmε fan ma, na fan fatan keedi sεbε, a a so a yi ra, a fa a rasiga a baba xɔnyi, xa na xεmε fa sa faxa nε,<sup>4</sup> xεmε naxan singe mεe na gine ra, na mu lan a xa a

findi a xa gine ra kore, barima a bara raharamupa a ma. Alatala na fe moɔli xɔnxi. Wo mu lan wo xa na yunubi moɔli raba bɔxi ma wo Marigi Alatala dənnaxe fixi wo ma ke ra.

### Seriye naxan ibunadama ratangama

<sup>5</sup> Xemə naxan baxi gine dəxɔde, a mu lan a xa sɔɔrja raba waxati nde bun ma. Kəntɔfili gbete yo mu lan a xa dəxɔ a ra jə kerent bun ma, alako a xa məen i a xa gine dəxɔxi ma.

<sup>6</sup> Wo mu lan wo xa mulunyi nun kile rasuxu mixi yi səekə ra, xa na mu a ra kile gbansan, barima wo a balose nan bama a yi ra na ki.

<sup>7</sup> Xa Isirayilaka a ngaxakerenyi nde suxu nɔe ra, a a findi konyi ra, xa na mu a a mati, a lan nə na kanyi xa faxa. Wo fe jaaxi jɔnma wo tagi na ki nə.

<sup>8</sup> Wo lan nə wo xa fentən kune fure xa fe ra. N xaranyi naxan soxi Lewi xa di serexədubee yi, wo lan nə wo xa na raba a raba ki ma. <sup>9</sup> Wo xa wo ratu a ma a wo Marigi Alatala naxan naba Mariyama ra wo kelixi Misira təmui naxe.

<sup>10</sup> Wo na doni ti wo ngaxakerenyi bə, a mu lanma wo tan xa so a xɔnyi a xa səekə se tongode. <sup>11</sup> Wo xa lu tande, wo xa donifa xa fa səekə se ra wo xɔn ma, a a so wo yi ra. <sup>12</sup> Xa setare na a ra, a fa a xa xinbeli donma so wo yi səekə se ra, wo mu lan wo xa na ragata wo xɔnyi kɔe ra. <sup>13</sup> Wo xa a ragbilen a ma soge goro waxati nə, alako a xa a felen a ma kɔe ra. Na kui a Ala dubama ne wo bə. Setare malife na ki findima tinxinyi ra wo nun wo Marigi Alatala tagi.

<sup>14</sup> Wo mu lan wo xa wo xa walike setaree tɔɔrɔ, e findi wo ngaxakerenyie ra, xa na mu e findi xɔŋee ra. <sup>15</sup> Ləxɔe birin wo lan nə wo xa e xa wali sare fi e ma beenun soge xa goro, barima setare nan e ra, e hayi na na ma. Xa wo mu na rabama, a mawama ne Alatala bə wo xa fe ra, wo fa yunubi sɔtɔ na kui.

<sup>16</sup> Di babae mu lan e xa faxa e xa die xa yunubie rabafe ma. Die fan mu lan e xa faxa e babae xa yunubie rabafe ma. Ibunadama lanma a xa faxa a yətə xa yunubi rabaxi nan ma.

<sup>17</sup> Wo naxa tinxintareya raba mixie ra naxee faxi sabatide wo xa bɔxi ma. Wo naxa kiridie tɔɔrɔ. Wo naxa kaajə gine xa donma tongo səekə ra. <sup>18</sup> Wo xa wo ratu a ma a wo Marigi Alatala wo xɔreyaxi ki naxe wo xa konyiya kui Misira bɔxi ma. Na fe na a toxi n yi yaamari fixi wo ma.

<sup>19</sup> Wo na ge xe xabade, wo naxa gbilen t̄nsœ d̄nxœe tongo ra. Wo xa e lu xœee, kiridie, nun kaajœe ginœe nan bœ, alako wo Marigi Alatala xa barake sa wo xa fe ma. <sup>20</sup> Wo na ge oliwi bili iwuyanwuyande, wo naxa gbilen bogi d̄nxœe matongo ra wurie kœn na. Wo xa e lu xœee, kiridie, nun kaajœe ginœe nan bœ. <sup>21</sup> Wo na ge wœni bogi bade, wo naxa gbilen bogi d̄nxœe ba ra. Wo xa e lu xœee, kiridie, nun kaajœe ginœe nan bœ. <sup>22</sup> Wo xa wo ratu wo xa konyiya ma Misira bœxi ma. Na fe na a toxi n yi yaamari fixi wo ma.

## 25

### Sœriye Luxusinyi

<sup>1</sup> Xa a sa li mixi firin na gere, kiitisa xa e mato tinxinyi kui sœriye ki ma. <sup>2</sup> Nœndi mu na naxan ma, xa a lanma a xa bœnbœ, na xa raba kiitisa ya xœri fe rabaxi bœre ma. <sup>3</sup> Na kui, wo mu lan wo xa dangi luxusinyi ya tongo naani ra. Xa wo nde sa na fari, wo bara wo ngaxakerenyi rayarabi.

### Ninge xa wali

<sup>4</sup> Wo na ninge rawali mœngi turuxunde temui naxe, wo mu lan wo xa a de xiri.

### Kaajœe gine ditare

<sup>5</sup> Xa ngaxakerenma firin sabati yire kerèn, kerèn fa faxa a ditare ra, a xa kaajœe gine mu lan a xa dœxœ xœme gbœtœ xœn ma xabile gbœtœ kui. A lan a xa dœxœ a nimœxœ nan xœn ma, a findi a xa gine ra. <sup>6</sup> Na gine di singe naxan barima a nimœxœ bœ, a xa findi a xa mœri singe xa di nan na ke ki ma, alako a xa mœri xili naxa lœ Isirayila bœxi ma.

<sup>7</sup> Xa na xœme tondi a nimœxœ dœxœde, kaajœe gine xa siga taa forie nan xœn ma kiitisae yire, a a tagi raba e bœ yi ki, «N nimœxœ bara tondi bœnsœ fide a ngaxakerenma ma, a mu tinma a xa sœriye rakamalide n tan mabiri.» <sup>8</sup> Taa forie xa na xœme xili, e xa na fe mato. Xa na xœme tondi a ngaxakerenma xa kaajœe gine dœxœde, <sup>9</sup> kaajœe gine xa a makœre a ra taa forie ya xœri, a xa a nimœxœ xa sankiri ba, a dœye bœxun a yatagi, a falafe ra, «Yi mœoli nan lan a xa raba xœme ra naxan tondima bœnsœ fide a ngaxakerenma ma.» <sup>10</sup> Na temui Isirayila, na xœme xa denbaya xili falama ne, «Sankiri ba xa denbaya.»

### Dinyi naxan mu lan a xa raba gere kui

<sup>11</sup> Xa a sa li xœme firin na gerefe, kerèn xa gine fa siga a xa mœri bade boore yi ra a xœmœya suxufe ra, <sup>12</sup> wo xa na gine belœxe bolon, wo naxa kinikini a ma.

## Tinxinyi yulεya kui

<sup>13</sup> Wo naxa kiloe kamalitare sa wo xa gbənfçε kui, ndee binya, booree yelebu. <sup>14</sup> Wo naxa se maniyase kamalitare fan lu wo xɔnyi, ndee xungbo, booree xurun. <sup>15</sup> Kiloe kamalixi nun se maniyase kamalixi nan lan a xa lu wo yi ra. Na təmui wo fama nε simaya xɔnkuye sɔtɔde bɔxi ma wo Marigi Alatala fama dənnaxε sode wo yi ra. <sup>16</sup> Mixi yo na mɔɔli rabama, a mu rafanma wo Marigi Alatala ma.

## Wo yaxui Amalekikae

<sup>17</sup> Wo wo ratu a ma a Amalekikae naxan naba wo ra wo to keli Misira. <sup>18</sup> E mu gaaxu Ala ya ra. E mini nε wo ma kira xɔn, e wo xanbirati taganxie bɔnbɔ. <sup>19</sup> Yakɔsi, wo Marigi Alatala fama nε wo ratangade wo yaxuie ma, naxee na wo rabilinyi bɔxi ma a fama dənnaxε sode wo yi ra. Wo fama Amalekikae rahalakide, alako e xili xa lɔe dunija ma. Wo naxa nεemu e xa fe rabaxi ma.

## 26

### Bɔxi daxamui singe nun farile

<sup>1</sup> Wo na so bɔxi ma wo Marigi Alatala naxan fima wo ma kε ra, a xa findi wo gbe ra, wo xa sabati naa, <sup>2</sup> wo kerɛn kerɛn ma fama na daxamui singe sεeti bade wo Marigi Alatala bε. Wo xa a sa debe nan kui, wo xa a xanin yire, wo Marigi Alatala dənnaxε sugandixi a xili matɔxɔfe ra. <sup>3</sup> Wo xa siga serexedubεe xɔn, naxee na naa na waxati, wo xa a fala e bε, «To lɔxɔε won bara so bɔxi, won Marigi Alatala dənnaxε laayidi won benbae bε a sofe ra won yi ra.»

<sup>4</sup> Serexedubε na debe rasuxuma nε wo yi ra, a a dɔxɔ wo Marigi Alatala xa serexebade ya i. <sup>5</sup> Wo xa yi wɔyεnyi fala wo Marigi Alatala bε, «N baba, Aramika nan nu a ra naxan nu a jεremε. A naxa goro Misira mixi ndee ra, a saxanyi raba naa. E naxa wuya, han e findi si belebele senbεma ra, <sup>6</sup> kɔnɔ Misirakae tan naxa muxu jaxankata, e muxu tɔɔrɔ, e konyiya xɔrɔxɔε dɔxɔ muxu ma. <sup>7</sup> Muxu naxa muxu benbae Marigi Alatala makula, a xa muxu mali. A naxa muxu xa maxandi suxu, a man naxa muxu xa mantɔɔrɔli to, e nu fe jaaxi nun fe xɔrɔxɔεe naxee dɔxɔma muxu ma.»

<sup>8</sup> «Alatala naxa muxu ramini Misira bɔxi ma sεnbε magaaxuxi, kaabanakoe, nun tɔnxumae ra. <sup>9</sup> A naxa fa muxu ra han be, a fa yi bɔxi so muxu yi ra, xiŋε nun kumi xεlema dənnaxε. <sup>10</sup> Na nan a taxi, yakɔsi n faxi yi bɔxi daxamui singe ra i tan Alatala

xɔn ma, i naxan fixi n ma.»

Wo xa na doxɔ wo Marigi Alatala ya i, wo a batu.<sup>11</sup> Wo xa seewa wo boore ra, wo tan nun Lewikae, a nun xɔŋe naxee na wo ya ma, barake ma, wo Marigi Alatala naxan fixi wo nun wo xa denbaya ma.

<sup>12</sup> Nε saxan yo jε saxan na a li, wo xa na jε farile fi Lewikae, xɔŋee, kiridie, nun kaŋe ginee ma, naxee na wo xa taae kui. Nee fan baloe findima na nan na.<sup>13</sup> Na temui, wo xa a masen wo Marigi Alatala bε, «Naxan findixi i gbe ra, n bara a birin namini n xɔnyi. N bara a so Lewikae, xɔŋee, kiridie, nun kaŋe ginee yi alɔ i a yamarixi ki naxe muxu bε. N mu sanxi keren ma, n mu neemuxi sese ra.<sup>14</sup> N mu farile siya donxi jɔnyi to so n ma, xa na mu a ra, n to lu seniyentareja kui. N mu a fixi sereχε ra mixi faxaxi bε. N bara bira i tan, n Marigi Alatala, xui nan fɔxɔ ra. I naxan yamarixi n bε, n bara na birin naba.<sup>15</sup> I xa muxu mato, kelife i xa koore seniyenxi ma. I xa barake sa i xa jama Isirayila ma, i xa barake sa bɔxi ma, i naxan fixi muxu ma, i naxan laayidixi muxu benbae bε, xjne nun kumi gbegbe na dɛnnaxε.»

<sup>16</sup> To lɔxɔε wo Marigi Alatala bara wo yamari wo xa a xa masenyi nun a xa sereyε rabatu a rabatu ki ma. Wo xa wo jεngi sa na sereyε xɔn ma wo bɔŋe fiixε ra.<sup>17</sup> To lɔxɔε wo bara laayidi tongo Alatala bε, a a tan nan na wo Marigi Alatala ra, a wo xa jere a xa kira xɔn ma, a wo xa a xa masenyi, a xa sereyε, nun a xa yaamari rabatu.<sup>18</sup> Wo saate tongoxi ne a bε, a wo tan nan na a xa jama ra, alɔ a a falaxi wo bε ki naxε. Wo xa bira a xa sereyε fɔxɔ ra,<sup>19</sup> alako a xa fisamanteya fi wo ma si birin xun ma a naxee daaxi. Wo xa nɔrε, wo xili, nun wo sɛnbε xa dangi e birin na. Wo xa findi jama ra naxan a xa wali rabama, alɔ a masenxi wo bε ki naxε.

### Barake nun dankε

<sup>1</sup> Annabi Munsa nun jama forie yi masenyi nan ti Isirayilakae bε, «Wo xa mεeni yi yaamarie ma, n naxee fixi wo ma to lɔxɔε.<sup>2</sup> Wo na Yurudεn xure igiri temui naxε, sigafe ra bɔxi ma wo Marigi Alatala naxan fima wo ma, wo xa gεmε xungbe ndee ti, wo e mafiixε.<sup>3</sup> Wo na Yurudεn igiri sigafe ra bɔxi ma, wo Marigi Alatala naxan fima wo ma, xjne nun kumi gbegbe na dɛnnaxε, alɔ wo babae Marigi Alatala a falaxi wo bε ki naxε,<sup>4</sup> wo xa yi gεmεe nan ti Ebali geya fari, n baxi naxee xa fe falade wo bε ya, wo fa e mafiixε.»

<sup>5</sup> «Menni wo xa sərəxəbade yailan gəməe ra wo Marigi Alatala bə, wure mu dinxi naxee ra, <sup>6</sup> naxee mu masolixi fefe ma. Wo xa sərəxə gan daaxi ndee ba wo Marigi Alatala bə na sərəxəbade fari. <sup>7</sup> Wo xa xanunteya sərəxəe fan ba, wo naxee donma səəwə kui wo Marigi Alatala ya i. <sup>8</sup> Wo xa Ala xa səriyə səbə na gəmə tixie ma, alako jama xa nə xarande a fanyi ra.»

<sup>9</sup> Annabi Munsa nun Lewika sərəxədubəe naxa yi masenyi ti jama bə, «Isirayila jama, wo wo sabari. Wo xa wo tuli mati. To ləxəe, wo bara findi wo Marigi Alatala xa jama ra. <sup>10</sup> Wo xa bira wo Marigi Alatala xui fəxə ra. Wo xa a xa masenyi nun a xa səriyə rabatu a rabatu ki ma, n naxan xaranfe wo bə to ləxəe.»

<sup>11</sup> Na ləxəe kerenyi, Annabi Munsa man naxa yi yaamari so jama yi ra, <sup>12</sup> «Wo na Yurudən igiri, Simeyən bənsəe, Lewi bənsəe, Yuda bənsəe, Isakari bənsəe, Yusufu bənsəe, nun Bunyamin bənsəe xa ti Garisimi geya fari, e xa dubəe ti. <sup>13</sup> Ruben bənsəe, Gadi bənsəe, Aseri bənsəe, Sabulon bənsəe, Dana bənsəe, nun Nafatali bənsəe xa ti Ebali geya fari, e xa dankəe ti. <sup>14</sup> Lewi bənsəe xa na masenyi madangi Isirayila jama bə e xui itexi ra.»

<sup>15</sup> «Dankə na mixi bə naxan kuye masolima, xa na mu a ra a kuye yailanma yəxui raxunuxi ra, a tuubi a bə dunxui ra. Alatala na se məɔli xənxi.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>16</sup> «Dankə na mixi bə naxan a baba nun a nga rayaagima.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>17</sup> «Dankə na mixi bə naxan naaninyi tənxuma masigama.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>18</sup> «Dankə na mixi bə naxan dənxui ratantanma kira ma.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>19</sup> «Dankə na mixi bə naxan səriyə rakanama xçnej, kiridi, xa na mu a ra kaapə gine ra.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>20</sup> «Dankə na mixi bə naxan sama a baba xa gine fe ma, a a baba rayaagi.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>21</sup> «Dankə na mixi bə naxan yənə rabama xuruse ra, xuruse yo na xa a ra.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>22</sup> «Dankə na mixi bə naxan nun a maagine kafuma, a baba xa di gine, xa na mu a nga xa di gine.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>23</sup> «Dankə na mixi bə naxan nun a bitanyi ginəma kafuma.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>24</sup> «Dankə na mixi bə naxan a boore faxama noxunyi kui.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>25</sup> «Dankə na mixi bə naxan kəbiri rasuxuma mixi tɔɔnəgəxi faxafe ra.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

<sup>26</sup> «Dankə na mixi bə naxan tondima Ala xa seriye rabatude.» Nama birin fa a ratin, «Amina».

## 28

### Barakə

<sup>1</sup> «Xa wo bira wo Marigi Alatala xui fɔxɔ ra bɔŋe fiixə ra, xa wo yi yaamarie rabatu n naxee soxi wo yi ra to lɔxɔe, Alatala wo findima ne si fisamante ra si birin tagi dunija kui. <sup>2</sup> Wo yi barakə nan sɔtɔma xa wo bira wo Marigi Alatala xui fɔxɔ ra.»

<sup>3</sup> A barakə sama ne taakae nun daaxakae, <sup>4</sup> e xa die, daxamui, yexeee, sie, nun ningee xun masama ne. <sup>5</sup> A wo xa sagae rafe bogi se ra, a barakə sa wo xa farin namaxadee.

<sup>6</sup> Wo xa simaya kui, a barakə sama ne wo xa fe birin. <sup>7</sup> Wo yaxuie na fa wo gerede, Alatala e rayarabima ne wo bə. Xa e so kira kerən nan na, e gbilenma e gi ra ne wo ya ra kira soloferə xən. <sup>8</sup> Wo Marigi Alatala barakə sama ne wo xa sansi rawalide nun wo na so fe naxan birin ya ma. A barakə sa wo xa fe bɔxi ma, a dənnaxə fima ne wo ma. <sup>9</sup> Xa wo wo Marigi Alatala xa masenyi raba a raba ki ma, wo man naxa bira a waxənfe fɔxɔ ra, a wo findima a yetə xa jama nan na alə a a rakalixi wo bə ki naxə. <sup>10</sup> Bɔxi jamae birin a kolonma ne na temui, a wo tan nan sugandixi Alatala xa wali rabafe ma, e gaaxuma ne wo ya ra.

<sup>11</sup> Alatala wo harige xun masama ne bɔxi ma a dənnaxə saate tongo wo benbae bə sofe ra wo yi. A wo xa die rawuyama ne, a wo xa xurusee rawuyama. <sup>12</sup> Alatala ye ragatadee rabima ne wo bə koore ma, tunə xa fa wo xa bɔxie ma a waxati ma, alako wo xa walie xa fan. Wo hayi mu birama kəbiri doni fe ma, fo wo tan kəbiri doni xɔŋee bə de. <sup>13</sup> Alatala wo tan nan findima si birin ma yarerati ra. Wo mu luma xanbi, wo fisamanteya nan sɔtɔma temui birin. Wo mu nimisama fefe ma, kɔnɔ fo wo xa yi yaamari rabatu ne a rabatu ki ma, n naxan xaranxi wo ra to lɔxɔe wo Marigi Alatala xa fe ra. <sup>14</sup>

Fefe yo naxa a niya wo xa ba yi kira xən ma n naxan falaxi wo bε. Wo naxa bira ala gbetee batufe fɔxɔ ra fefe ma.

## Dankε

<sup>15</sup> Xa wo fa tondi wo Marigi Alatala batude, xa wo tondi a xa yaamarie nun a xa seriye rabade, n naxee xaranxi wo ra to lɔxɔε a xa fe ra, na temui a fama yi dankε nan birade wo fɔxɔ ra. <sup>16</sup> A taakae nun daaxakae dankama. <sup>17</sup> A mu bogi se sama wo xa sagae kui, a man mu barake sama wo xa farin namaxadee. <sup>18</sup> A tondima di fide wo ma, wo man mu baloe sɔtɔma. Wo xa ningee, yɛxɛee, nun sie xun mu masama. <sup>19</sup> Wo dankε nan sɔtɔma yire birin wo xa simaya kui.

<sup>20</sup> Wo na so fefe yo naxan ya ma, a dankε ragoroma wo ma. A wo kui ifuma alako wo xa fe naxa sɔɔneya fefe ma, wo xun xa kana, barima wo bara fe jaaxi raba, wo man bara gbilen Alatala fɔxɔ ra.

<sup>21</sup> Alatala fure jaaxi radinma nε wo ma, han wo jɔn bɔxi ma a dənnaxε soma wo yi ra. <sup>22</sup> Alatala a niyama nε wo xa xɔsi, wo fate xa gan, wo xa fura a jaaxi ra. A man bɔxi raxarama, sansie xa gan soge bun ma, e fan xa fure jaaxi sɔtɔ. A na birin nabama wo ra, han wo lɔε. <sup>23</sup> Koore nun bɔxi xarama nε a xɔrɔxɔε ra. <sup>24</sup> Alatala tune mafindima nε xube ra, naxan goroma wo xa bɔxi ma, a wo sɔntɔ. <sup>25</sup> Alatala sənbε fima nε wo yaxuie ma e wo rayarabi. Xa wo e gere kira keren nan na, wo wo gima nε e ya ra kira solofera xən. Naxan nabama wo ra, a dunjna birin magaaxuma nε. <sup>26</sup> Wo binbie findima xɔnie nun wulai subee xa donse nan na. Mixi yo mu fama e keride.

<sup>27</sup> Alatala suuri ikonkonma nε wo ma alɔ a naxan naba Misirakae ra. A wo tɔɔrɔma nε mange faxε ra, kasi, nun xεŋenyi naxan mu yalanma. <sup>28</sup> Alatala wo findima nε dɔnxuie ra, a daxui fure fan nabira wo ra. <sup>29</sup> Yanyi ra wo nε wo jerema, wo luma kira melen na nε alɔ dɔnxuie. Wo xa wali yo mu findima a ra, wo luma tɔɔrɔ ra nε. Mixie fama nε wo harige bade wo yi ra, e wo tɔɔrɔ a jaaxi ra. Marakisima yo mu luma wo bε.

<sup>30</sup> Wo na kote dɔxɔ gine xa fe ra, xεmε gbete a futi kanama nε. Wo na banxi ti, wo mu nɔma sode a kui. Wo na weni bilie si, wo mu nɔma e bogi bade. <sup>31</sup> Wo xa ningee kɔn naxabama nε wo ya xɔri, wo mu nɔ e sube donde. E wo xa sofale mujama nε wo ma, wo mu a masɔtɔma. Yaxuie wo xa xuruse yɔree tongoma nε, mixi yo mu fama wo malide. <sup>32</sup> Si gbete mixie wo xa die sxuxuma nε wo ya xɔri, e e findi konyie ra. Wo taganma nε wo xa die mamede, wo mu nɔma na yaxuie ra fefe ma. <sup>33</sup> Si nde wo mu naxan kolon baloma

wo xa sansie nan xun na, wo xa bɔxi daxamui findima e tan nan gbe ra. E wo rawalima ne, e man fe jaaxi raba wo ra.<sup>34</sup> Na fe tofe wo findima ne daxuie ra.

<sup>35</sup> Alatala fi jaaxi dɔxɔma ne wo ma, naxan mu yalanma. A goroma xinbie nun belenyie ma, a fa yensen fate yire birin na, keli wo xunyi ma, a dɔxɔ wo sanyie ra.<sup>36</sup> Alatala fama ne wo tan nun wo xa mangee rasigade bɔxi nde ma, wo tan nun wo benbae mu naxan kolon. Menni wo fama ne ala gbetee batude, naxee masolixi wuri nun gemε ra.<sup>37</sup> Mennikae wo mayelema ne, e yoma wo ma.

<sup>38</sup> Wo sansi xɔri gbegbe rawalima ne wo xa xee ma, kɔnɔ wo dondoronti nan xabama, barima katoe dinma ne a birin na.<sup>39</sup> Wo weni sansi sima ne, wo mεen i ma a fanyi ra, kɔnɔ wo mu a ye minma, barima kuli soma e i ne.<sup>40</sup> Oliwi bilie luma ne bɔxi yire birin ma, kɔnɔ wo mu e ture masoma wo ma, barima oliwi bogie birama ne, e mu gbeeli.

<sup>41</sup> Wo die barima ne, kɔnɔ e mu luma wo yi, barima wo yaxuie e xaninma ne.<sup>42</sup> Wo xa wurie nun bɔxi daxamui findima katoe nan gbe ra.<sup>43</sup> Xɔŋε naxee na wo ya ma, nee sɛnbε xun masama ne temui birin, kɔnɔ wo tan xa fe magoroma ne.<sup>44</sup> Feere luma ne e yi ra, kɔnɔ wo tan luma setarepa kui. E findima ne wo xa yareratie ra, kɔnɔ wo tan luma e xanbi ra.

<sup>45</sup> Yi danke birin dɔxɔma ne wo fari, han wo birin ge halakide, barima wo bara tondi wo Marigi Alatala ratinmède. Wo mu a xa yaamari nun a xa seriye rabatuxi a rabatu ki ma.<sup>46</sup> Na findima tɔnxuma nun deixare nan na wo tan nun wo bɔnsɔe be abadan.

<sup>47</sup> Wo to mu tin wo Marigi Alatala batude seewε nun bɔŋesa kui, fe fanyi birin xa lu wo yi ra,<sup>48</sup> wo fama ne tɔɔrɔde wo yaxuie yi ra. Kaame nun ye xɔli wo suxuma ne. Wo tima ne wo mageli ra, wo luma setarena nan kui. Na kui Alatala fama yɔlɔnɔŋɔni sade wo kɔnyi ma, han wo ge halakide.<sup>49</sup> A fama ne si ra wo mu naxan xa xui mεma kelife yire makuye, a xa goro wo ma alɔ sege goroma tɔxɔe yɔre ma ki naxε.<sup>50</sup> Mixi kaarinxe nan e ra, naxee mu forie binyama, naxee mu kinikinima dimε ma.<sup>51</sup> E wo xa xuruse nun wo baloe tongo e yetε be, wo xa faxa kaame ra. E wo xa mengi, weni, ture, ninge yɔree, yεxεε, nun sie birin xaninma ne. Wo fama ne halakide.

<sup>52</sup> E fama wo xa taae birin nabilinde, wo Marigi Alatala naxee so wo yi ra. E wo gerema ne han wo xa tete itexi sɛnbεmae yolon, wo laxi naxee ra.<sup>53</sup> Na geree kui wo yaxuie wo rakaamεma ne, han wo wo xa die sube yati don, die wo Marigi Alatala naxee

fixi wo ma.<sup>54</sup> Hali xemē fanyi naxan luma wo ya ma, a mu kinikinima a ngaxakerenma, a xa gine, nun a xa die ma.<sup>55</sup> A tondima a xa di sube itaxunde e ra, barima na findixi a baloe dōnxœ nan na. Wo yaxuie na marayarabi sama nε wo fari wo xa taae birin kui.<sup>56</sup> Hali gine fanyi naxan luma wo ya ma, naxan mu tinma a sanyi yati xa manxœ, na tan fan mu kinikinima a xa mōri fanyi nun a xa die ma.<sup>57</sup> A tondima a xa diyore sube itaxunde e nun na xanbiratoe ma a naxan barixi, barima a tan wama na donfe, a xa lu a tan gbansan bε. Wo yaxuie fama na töre mööli nan dōxöde wo ma.

<sup>58</sup> Xa wo mu mœni yi masenyie ma naxee sebexi yi kitaabui kui, xa wo mu gaaxuma wo Marigi Alatala xili xungbe magaaxuxi ya ra,<sup>59</sup> Alatala fama fure jaaxi magaaxuxie dōxöde wo tan nun wo bōnsœ ma, naxan mu yalanma.<sup>60</sup> A fure jaaxi ikonkoma nε wo xun na, wo nu gaaxuxi naxan ya ra Misira bōxi ma. Na fure mööli wo suxuma nε, a nō wo ra.<sup>61</sup> Alatala fure mööli gbegbe dōxöma nε wo ma, naxee xili mu sebexi yi kitaabui kui, han wo birin gε sɔntöde.<sup>62</sup> Wo tan naxee nu wuya dangi tunbuie ra koore ma, wo kɔnti xurunma nε, barima wo bara wo Marigi Alatala xui matandi.

<sup>63</sup> Alatala fe fanyi rabaxi wo bε ki naxε, a nun a wo rawuyaxi ki naxε, a fama wo halakide na ki nε man, wo fa jōn bōxi ma a naxan fi wo ma.<sup>64</sup> A wo rayensen si birin ya ma, keli dunipa tuxui ma, sa dōxö boore tuxui ra. Wo fama ala gbetee batude, wuri nun gemē daaxie, wo tan nun wo benbae mu naxee kolon.<sup>65</sup> Na sie tagi, wo mu malabui yo sɔtɔma, wo mu yire yo sɔtɔma wo sabatima dənnaxε. Alatala wo bōnne ratema nε, a wo yaye ramini, a wo nii töro.<sup>66</sup> Wo xa simaya findima kɔntöfili nan na, gaaxui fama nε wo raserende kœ nun yanyi ra.<sup>67</sup> Wo na fe mööli to təmui naxε, gaaxui fama wo bōnne rafede. Geesegε, wo nu fa a fala, «Xa nunmare nan nu a ra nu!» Nunmare, wo nu fa a fala, «Xa geesegε nan nu a ra nu!»<sup>68</sup> Alatala wo xaninma nε kunkuie kui Misira, n a fala wo bε dənnaxε ma wo mu naa toma sɔnɔn. Menni, wo katama nε wo yete matide wo yaxuie ma konyie ra, xemee nun gine, kɔnɔ mixi yo mu wo sarama.

<sup>69</sup> Alatala yi saate nan so Annabi Munsa yi ra, a xa a mabanban e nun Isirayilakae tagi, Mowaba bōxi ma. Yi saate nun boore saate tagi rasa naxan tongo Xorebe geya fari.

<sup>1</sup> Annabi Munsa naxa Isirayila jama birin maxili, a a masen e bε, «Wo nu na Misira təmui naxε, wo fe to ne Alatala naxan naba Firawuna ra, a xa sɔorie nun a xa bōxi

birin na.<sup>2</sup> Wo bara fe xɔrɔxɔee to, tɔnxumae nun kaabanakoe a naxee raba e ra,<sup>3</sup> kɔnɔ han to Alatala mu xaxili fi wo ma naxan nɔma yi fee kolonde. Wo yae mu a toma, wo tuli man mu a mɛma.<sup>4</sup> Nε tongo naani bun ma a wo ratangama gbengberenyi kui. Wo xa sose nun wo xa sankirie mu kana,<sup>5</sup> wo mu taami don, wo mu weni nun beere min. Alatala bara a jɔxɔ rasiga wo xa fe xɔn alako wo xa nɔ a kolonde a tan nan na wo Marigi Ala ra.<sup>6</sup> Wo to so be, Xesibɔn mange Sixɔn, nun Basan mange Ogo, fa nε wo gerede, kɔnɔ wo naxa nɔ e ra.<sup>7</sup> Wo naxa e xa bɔxie tongo, wo a itaxun Ruben bɔnsɔe ma, Gadi bɔnsɔe ma, nun Manasi bɔnsɔe sεeti keren ma.<sup>8</sup> Na nan a taxi, wo lanma wo xa bira yi saate seriye fɔxɔ ra, alako wo na so fe naxan yo ya ma, a xa sɔɔneya wo bε.»

<sup>9</sup> «Isirayilakae, wo tan nan malanxi yi ki to lɔxɔe wo Marigi Alatala ya i. Birin na be, wo xa mangεe, wo xa yareratie, wo xa forie, wo xa sɔɔri mangεe,<sup>10</sup> wo xa ginεe, wo xa die, nun xɔrεe naxee wuri sεgema nun ye bama wo bε.<sup>11</sup> Wo Marigi Alatala bara saate mabanban kali ra. Wo na be to alako wo xa na xiri, wo tan nun wo Marigi Alatala tagi.<sup>12</sup> Na tεmui wo tan nan na a xa jnama ra, nun a tan nan na wo Marigi Ala ra, alɔ a kali wo benbae Iburahima, Isiyaga, nun Yaxuba bε ki naxε.<sup>13</sup> N mu yi saate mabanbanxi kali ra wo tan gbansan xa bε,<sup>14</sup> wo tan naxee na be won Marigi Alatala ya i. N a mabanbanxi wo bɔnsɔe nan fan bε naxee mu nu bari sinden.»

<sup>15</sup> «Wo a kolon won buxi Misira bɔxi ma ki naxε, nun won dangi si naxee xa bɔxie ra.<sup>16</sup> Wo bara yi kuye xɔnxie to yi sie nu naxee batuma, kuye naxee yailanxi wuri, gεmε, gbeti, nun xεema ra.<sup>17</sup> Xεmε yo, ginε yo, bɔnsɔe yo, xabile yo naxa gbilen wo Marigi Alatala fɔxɔ ra, birafe ra na sie xa alae batufe fɔxɔ ra. Wo ya ma, mixi yo naxa lu alɔ wuri sanke naxan pɔɔnε xɔnε raminima.<sup>18</sup> Na mixi mɔɔli naxan bara gε yi kali mεde, kɔnɔ a fa sεewa a bɔjε ma a falafe ra, «Sɔɔneya na n bε, n xa n yetε waxɔnfε raba tεmui birin, jεmε nun sogofure,»<sup>19</sup> Alatala mu diphema na kanyi ma. A fama a xa xɔnε masende a be a jaaxi ra, barima a mu wama a firin nde xɔn. A danke ragoroma a ma, naxee sεbεxi yi kitaabui kui. A a xili ralεema ne dunipa ma.<sup>20</sup> Alatala na mixi mɔɔli raminima Isirayila jnama ya ma a danke ki ma, alɔ a saate sεbεxi ki naxε yi seriye kitaabui kui.»

<sup>21</sup> «Wo bɔnsɔe naxee fama wo xanbi ra, a nun xɔrεe naxee kelima bɔxi makuye ma, e fama furee nun fe xɔrɔxɔee tote, Alatala naxee dɔxɔma wo xa bɔxi ma.<sup>22</sup> Soda nun fɔxɔe fama lude bɔxi fari. Bɔxi mu nɔma rawalide, sese mu nɔma fande, hali burexε keren a mu nɔma findide a ra. Bɔxi luma alɔ Sodoma, Gomora, Adamaha, nun Seboyimi, Ala taa naxee kana a xa bɔjε xɔnε kui.<sup>23</sup> Na tεmui si gbetεe fama ne maxɔrinyi tide,

«Alatala yi bɔxi niyaxi yi ki munfe ra? A bɔŋe xɔnɔxi yi mɔɔli ra munfe ra?»<sup>24</sup> E e yaabima ne, «Yi fe rabaxi ne barima yi jama bara saatɛ kana, e benbae Marigi Alatala naxan tongo e bɛ, a to e ramini Misira bɔxi ma.<sup>25</sup> E bara kuyee batu e mu naxee kolonxi, Alatala mu tinxi naxee ra.<sup>26</sup> Na fe na a taxi Alatala yi jaxankate birin dɔxɔxi yi bɔxi ma a xa xɔne kui alɔ a xa kitaabui a masenma ki naxe.<sup>27</sup> A bara a xa xɔne belebele dɔxɔ a xa jama ma, a e tongo e xa bɔxi ma, a e keri bɔxi gbete fan ma, e na dɛnnaxe yi waxati.»<sup>28</sup>

«Fe naxee nɔxunxi, won Marigi Alatala nan kerɛn peti nee kolon. Fe naxee masenxi won bɛ, nun won ma die bɛ, nee findixi won gbe nan na han dunija jɔn. A lanma won xa yi səriye masenxi birin nabatu.»

## 30

### Ala xa laayidi

<sup>1</sup> N baraka nun danka naxee birin falaxi wo bɛ, nee fama ne kamalide. Wo Marigi Alatala na wo rayensen ye temui naxe bɔxi gbete ma, wo wo manɔxun yi fee ma.<sup>2</sup> Xa wo gbilenma wo Marigi Alatala ma, wo man a xui suxu wo bɔŋe nun wo xaxili kui wo tan nun wo xa die, alɔ n a masenxi wo bɛ ki naxe to lɔxɔe,<sup>3</sup> na temui wo Marigi Alatala wo raminima ne konyiya kui, a kinikini wo ma, a wo ba sie ya ma a wo rayensen ye dɛnnaxe.<sup>4</sup> Hali wo na yire makuye konyiya kui, wo Marigi Alatala sigama ne wo fende, a fa wo malan<sup>5</sup> wo benbae xa bɔxi ma, alako wo xa naa masɔtɔ, a fa mɛeni wo ma dangife wo benbae ra, a wo rawuya dangi e ra.

<sup>6</sup> Na temui wo Marigi Alatala yetɛ yati wo bɔnsɔe bɔŋe raseniyenma ne, alako wo xa a xanu wo bɔŋe nun wo xaxili birin na. Na kui wo nɔma simaya fanyi sɔtɔde.<sup>7</sup> N yi dankɛ naxee birin səbəxi wo bɛ yi ki, nee fama dɔxɔde wo yaxuie nun wo xɔnmae nan ma.<sup>8</sup> Na temui wo man tuubi rabirama a bɛ, wo a xa səriye suxu n naxan fixi wo ma to lɔxɔe.<sup>9</sup> Wo Marigi Alatala barakɛ sama ne wo xa fe birin ma. Wo di gbegbe sɔtɔma ne, wo xa xurusee rawuyama ne, wo xa sansie fanma ne, barima wo fama ne rafande Alatala ma alɔ wo benbae.<sup>10</sup> Na nan nabama, wo na wo tuli mati a ra temui naxe, a xa səriye nun a xa yaamarie suxufe ra, naxee səbəxi yi kitaabui kui. Na temui wo wo yetɛ ragbilenma a ma wo bɔŋe fiixɛ ra, wo xaxili birin na.

### Ala xa səriye

<sup>11</sup> N yi səriye naxan falaxi wo bɛ yi ki to lɔxɔe, a kolon yo mu xɔnɔ wo bɛ.<sup>12</sup> A

mu na koore xa ma, alako a xa fala, «Nde nōma tede koore ma a xa sa fa a ra won bē, a a xaran won bē alako won xa nō a rabade?»<sup>13</sup> A mu na baa kiri fan xa ma, alako a xa fala, «Nde nōma baa igiride a xa sa fa a ra won bē, a man xa a xaran won bē alako won xa nō a rabade?»<sup>14</sup> Ade, yi seriye na wo sēeti ma nē, wo dē kui, a nun wo bōjē ma. Wo nōma a rabade.

### Simaya sugandi

<sup>15</sup> Isirayilakae, wo a mato. To lōxōe n bara simaya nun fe fanyi ti sēeti, faxē nun fe jaaxi fan boore sēeti. <sup>16</sup> To lōxōe wo tin wo xa wo Marigi Alatala xanu, wo xa wo jērē a xa kira ma, wo xa bira a xa yaamari, a xa masenyi, nun a xa seriye fōxō ra, alako wo xa simaya fanyi sōtō, wo xa wuya, alako Ala xa barake sa wo ma yire a dēnnaxē findima wo gbe ra. <sup>17</sup> Kōnō xa wo gbilen a fōxō ra, xa wo tondi a bē, xa wo bira kuye batufe fōxō ra, <sup>18</sup> wo sōntōma nē feo, wo mu fa bude bōxi ma wo fama dēnnaxē sōtōde Yuruden kiri ma. <sup>19</sup> To lōxōe koore nun bōxi na n seede ra, n bara simaya nun fe fanyi ti wo bē sēeti kerēn na, faxē nun fe jaaxi fan na boore sēeti ra. Wo xa simaya fanyi sugandi, wo tan nun wo bōnsōee. <sup>20</sup> Wo xa wo Marigi Alatala xanu, wo tuubi a bē, wo a xa fe suxu. Wo nōma simaya sōtōde na ki nē, wo fa jē gbegbe raba bōxi ma, Alatala dēnnaxē saate tongo fife ra wo benba Iburahima, Isiyaga, nun Yaxuba ma.

## 31

### Yosuwe findife Annabi Munsa jōxōe ra

<sup>1</sup> Annabi Munsa naxa a fala Isirayilakae birin bē, <sup>2</sup> «N bara jē kēmē jē mōxōjēn sōtō yi temui, n mu nōma mangēya rabade fa. Alatala jan a fala nē n bē a n mu Yuruden igirima nē. <sup>3</sup> Wo Marigi Alatala yetē yati nan wo rajerēma. A sie birin faxama nē naxee na naakiri ma alako wo xa e xa bōxie masōtō. Yosuwe nan findima wo xa mangē ra, alo Alatala a fala ki naxē. <sup>4</sup> Alatala yi sie halakima nē alo a Sixōn nun Ogo, Amorikae xa mangē, halaki ki naxē, nun e xa bōxie. <sup>5</sup> A e rayarabima nē wo bē. Wo xa a xa yaamari raba e xa fe ra. <sup>6</sup> Wo limaniya, wo xa sēnbē sōtō, wo naxa gaaxu e ya ra, barima wo Marigi Alatala na wo kantafe, a mu wo rabējinma fefe ma.»

<sup>7</sup> Annabi Munsa naxa Yosuwe xili, a naxa wōyēn a bē Isirayilakae birin malanxi tagi, «I xa limaniya, i xa sēnbē sōtō, barima i tan nan Isirayilakae rajerēma bōxi ma Alatala dēnnaxē saate tongoxi wo benbae bē. I tan xa e xa kē so e yi ra. <sup>8</sup> Alatala tima nē i ya ra, a mu i rabējinma. A mu gbilenma i fōxō ra fefe ma. Hali i mu gaaxu, i man naxa

i yete rabolo.»

<sup>9</sup> Annabi Munsa to yi seriye sèbe, a naxa a taxu sèrexèdubèe ra, Lewi xa di naxee saate kankira xaninma, nun Isirayila forie. <sup>10</sup> Annabi Munsa naxa a masen e bε, «Nε soloferè yo ne soloferè, doni dijε ne ra, wo yi seriye xaranma Bage Ti Sali lòxε ne. <sup>11</sup> Wo a xaranma wo xui itexi nan na Isirayilakae birin bε, naxee faxi salide Marigi Alatala ya i a xa yire sugandixi. <sup>12</sup> Birin malanma menni nε, xεmε, gine, dimèdi, a nun xçεnaxee na wo xonyi, alako e xa yi xaranyi mε, e xa wo Marigi Alatala binya, e xa bira yi seriye fçxø ra. <sup>13</sup> Dime naxee mu a kolonxi sinden, e fan a mèma nε. Na kui e wo Marigi Alatala binya ki kolon, wo fama bɔxi sɔtøde Yuruden naakiri ma temui naxε.»

<sup>14</sup> Alatala naxa a masen Annabi Munsa bε, «I faxa temui bara makore, Yosuwe xili, wo birin xa siga n ma hɔrɔmɔlingira yire. Menni n fa n ma yaamari fi a ma.» Annabi Munsa nun Yosuwe naxa siga Ala xa hɔrɔmɔlingira yire. <sup>15</sup> Alatala naxa mini e ma nuxui kui naxan nu tema kiri banxi sode dε ra.

<sup>16</sup> Alatala naxa a masen Annabi Munsa bε, «I fa na faxafe nε. I xa faxε xanbi, Isirayila jama fama kuyee nan batude bɔxi ma e fama sigade dennaxε. E gbilenma saate fçxø ra won lanxi naxan ma. <sup>17</sup> Na temui n bɔnε tema nε, n xɔnɔ e ma han n e rabεnin. N nan n yatagi nɔxunma nε e ma, si gbetee e halaki, tɔrε nun fe xɔrɔxɔee fa dusu e xun na. Isirayilakae a kolonma na temui nε, yi tɔrε e lixi ne barima n tan, e Marigi Ala, mu na e ya ma sɔnɔn. <sup>18</sup> N nan n yatagi nɔxunma nε e ma, barima e bara fe jaaxi raba kuyee batufe ra.»

<sup>19</sup> «Yakɔsi i xa bεti sèbe n naxan xaranma i bε. Munsa, i xa a xaran Isirayilakae bε alako e naxa neemu a ma, a man xa findi seede ra n tan nun Isirayilakae tagi. <sup>20</sup> N fama yi jama xaninde bɔxi ma, xipε nun kumi xelema dennaxε, alo n nan n kalixi e babae bε ki naxε. E na baloe don a fanyi ra han e belebele, e fama birade ala gbetee fçxø ra, e man n ma saate kana. <sup>21</sup> Tɔrεe nun fe xɔrɔxɔee fa bira e fçxø ra, yi bεti fan findima seede nan na won tagi. E bɔnsɔe mu neemu a ma. Naxan na e xaxili kui, n a kolon. A jan toma e ya ma beenu e xa so bɔxi kui n nan n kalixi e bε naxan xa fe ra.» <sup>22</sup> Na lòxε Annabi Munsa naxa na bεti sèbe, Ala naxan masenxi. A naxa a xaran Isirayilakae ra.

<sup>23</sup> Na xanbi Alatala naxa a xa yaamari so Annabi Yosuwe yi ra, Nunu xa di. A naxa a masen a bε, «I xa limaniya, i xa sènbε sɔtø. I tan nan Isirayilakae rasoma bɔxi ma n nan n kalixi e bε naxan xa fe ra. Won birin na a ra.»

<sup>24</sup> Annabi Munsa naxa Ala xa səriyə birin səbə kitaabui kui. <sup>25</sup> A to gə, a naxa wəyən Lewikae ra, naxee Alatala xa saate kankira xaninma. A naxa a masen e bə, <sup>26</sup> «Wo yi kitaabui tongo, Ala xa səriyə səbəxi naxan kui, wo xa a sa wo Marigi Alatala xa saate kankira səeti ma. A xa lu mənni seede ra Isirayilakae bə, <sup>27</sup> barima n wo xaxili xa xərəxəe kolon. Kantagbele nan wo ra. Xa wo Alatala matandima n wo tagi temui naxə, n faxa xanbi wo man a matandima nə. <sup>28</sup> Yakəsi wo wo malan n səeti ma, forie nun wo bənsəe yareratie, alako n xa yi masenyi xaran wo bə. Koore nun bəxi nan findima seede ra wo xili ma. <sup>29</sup> N a kolon n faxa xanbi, Isirayilakae yunubi fe rabama nə, e gbilen kira fəxə ra n naxan falaxi e bə. E na fe kobi raba naxan mu rafan Alatala ma, na rajənyi fa findi e bə nimise ra barima a bənə tema nə.»

<sup>30</sup> Annabi Munsa naxa yi bəeti birin masen Isirayila jama bə.

## 32

### Annabi Munsa xa bəeti

<sup>1</sup> «Koore, i tuli mati n ma wəyənyi ra.  
Bəxi, i tuli mati n fala xui ra.

<sup>2</sup> N ma xaranyi xa yensen ye alə tune ye.  
N ma masenyi xa lu alə xini,  
naxan dəxəma burexəe ma.

<sup>3</sup> N fa na Alatala xili nan masenfe.  
Wo xa won Marigi Ala tantu.»

<sup>4</sup> «Alatala maniyaxi fanye nan na,  
naxan mixi kantama.

A walima tinxinyi nan na.  
A xa natee birin fan.  
A xa wəyənyi mu kanama,  
wule yo mu na a de kui.  
A tinxin.»

<sup>5</sup> «Kənə wo tan, jama jaaxi,

wo bara geregiri Alatala ma.

Yaagi na wo bε.

Wo bara findi jama kobi ra.

<sup>6</sup> Nama daxui, jama xaxilitare,

mixi lan a xa na fe mɔɔli raba a ra?

Wo baba mu lanxi a tan xa ma, wo daa Marigi,

naxan wo findixi a xa jama ra?

<sup>7</sup> Wo wo majɔxun lɔxɔe dangixie ma,

wo jnɛe mato,

wo wo babae nun forie maxɔrin,

e xa fe dangixie tagi raba wo bε.

<sup>8</sup> Ala Xili Xungbe Kanyi naxa bɔxi itaxun adamadie ma.

A naxa bɔxie naaninyi sa Isirayila xa die xasabi ra.

<sup>9</sup> Isirayila jama naxa findi a gbe ra.

Alatala naxa Yaxuba xa die findi a yɛtɛ gbe ra.»

<sup>10</sup> «A Isirayila toxi gbengberen yire nɛ.

A naxa a jnɛngi sa a xɔn ma,

a naxa mɛeni a ma alɔ a ya di firinyie.

<sup>11</sup> A luxi nɛ alɔ sɛgɛ,

naxan luma a xa die xun ma,

a a gabutenyi itala,

a die xanin.

<sup>12</sup> Alatala kerɛn peti nan a xa jama kantaxi.

Ala gbɛtɛ yo mu kafu a ma.»

<sup>13</sup> «A naxa wo rasabati geya fari.

A naxa wo rabalo xɛ sansie xun na.

A naxa kumi nun ture ramini wo bε gɛmɛ longori ra.

<sup>14</sup> A naxa ninge nun yɛxɛe xjnɛ fi wo ma.

A naxa yɛxɛe, sie, nun si kontonyie fi wo ma sube ra  
kelife Basan bɔxi ma.

A naxa mengi fi wo ma wo naxan donma,  
a naxa weni fi wo ma wo naxan minma.»

<sup>15</sup> «Isirayila tinxinxi naxa belebele,  
a naxa findi di fanyi ra,  
kono a bara gbilen Ala foxo ra, a daa Marigi,  
a bara a kantama, a rakisima rayaagi.

<sup>16</sup> Isirayila naxa Ala raxono  
barima a bira ne ala gbetee foxo ra,  
e fe jaaxi raba.

<sup>17</sup> E naxa serexé ba jinnée be,  
naxee mu na Ala ra,  
e mu naxee kolon sinden,  
e babae mu naxee kolon.

<sup>18</sup> Isirayilakae, wo bara neemu wo kantama ma  
naxan wo raminixi dunija ma,  
naxan simaya firma wo ma.»

<sup>19</sup> «Alatala to bara a xa die kepa to,  
a naxa xono e ma.

<sup>20</sup> A naxa a masen,  
<N xa gbilen e kantafe foxo ra,  
n fa a mato fe naxan fama e lide.›  
E mu fan.  
Yanfante nan e ra.

<sup>21</sup> E bara n natcone ala wulee ra.  
E bara n bope rate kuyee ra.  
N tan fan e toonema ne mixie ra,  
jama fanyi mu na naxee ra.  
N e bope rate si xaxilitare ma.»

<sup>22</sup> «Iyo, n ma xone bara gbo ye,

han a bara mixi faxaxie ramaxa.

A luma alō tē naxan bōxi nun a daxamui ganma,  
han a sa dōxō geyae sanke ra.

<sup>23</sup> N fe jaaxi ragboma ne e fari,  
n nan n ma xalie birin wolima ne.

<sup>24</sup> N kaame rasoma bōxi ma,  
n fure jaaxi rasanbama e ma,  
n wulai sube magaaxuxie raminima e ma,  
a nun bōximase xōne kanyie.

<sup>25</sup> Naxee na tandem, fanfore nan e faxama.  
Naxee na banxi kui, gaaxui nan e faxama.  
E birin faxama ne,  
xemē nun gine, dimedi nun fori.»

<sup>26</sup> «N nu wama ne e birin halakife,  
e xili xa lōe dunjna ma.

<sup>27</sup> Kōnō n mu tin yaxuie xa n mayele.  
N mu wa e xa a majoxun  
a e tan nan yi wali rabaxi,  
Ala xa fōxi mu a ra.

<sup>28</sup> Xaxili kanyi mu na e ra,  
lōnni mu e yi.

<sup>29</sup> Xa lōnni kanyi na e ra nu,  
e e sigade kolonma ne nu.

<sup>30</sup> Yaxui keran tan nōma Isirayilaka wulu keran nagide di?

Yaxui firin nōma birade mixi wulu fu fōxō ra di?  
Iyo, xa e Marigi, e Kantama sa e lu e yaxuie sagoe,  
na nōma ne rabade.

<sup>31</sup> Yaxuie yati a kolon,  
e xa ala e kantama mu dangi Isirayila Marigi Alatala ra.

<sup>32</sup> E xa fe mu dangi Sodoma nun Gomora ra.  
E birin maniyaxi weni bili nan na

naxan bogi xɔnɛe raminima,

<sup>33</sup> naxan ye luxi ałɔ bɔximase xɔnɛ.

<sup>34</sup> Na birin nagataxi gundo ra n xɔnyi.

<sup>35</sup> E na bira,

n nan n gbejɔxɔma ne.

A gbegbe mu luxi.

E yigi tegɛ lɔxɔe bara makɔrɛ.»

<sup>36</sup> «Alatala fama a xa nɔma makiitide,  
kɔnɔ a man kinikinima ne e ma,  
barima e sɛnbɛ yo mu na.

Mixi yo mu na naxan nɔma e malide.

<sup>37</sup> Ala e maxɔrinma ne fa,

«Wo xa alae na minden,

naxee nu wo kantama,

<sup>38</sup> wo naxee rabaloxi sube ture ra,

wo nu wəni soma naxee yi ra?

E xa e yɛtɛ masen wo bɛ,

e xa wo rakisi, e xa wo ratanga.

<sup>39</sup> Yakɔsi wo xa a kolon,

n tan nan kerɛn peti nɔma mixi rakiside.

Ala gbɛtɛ mu na fo n kerɛn.

N tan nan mixi faxama, n a rakeli.

N tan nan mixi maxɔnɔma, n a rayalan.

Nde gbɛtɛ nɔma mixi nde bade n bɛlɛxɛ?

<sup>40</sup> N kali naxan ti,

n bɛlɛxɛ tixi koore ma na nan yi ki:

N njie. N mu faxama abadan!

<sup>41</sup> Xa n fanfore ralugan,

xa n a suxu n bɛlɛxɛ kui,

n nan n gbejɔxɔma ne n gerefae ma,

n sare firma ne n xɔnmae ma.

<sup>42</sup> N nan n ma xalie rasiisima ne wuli ra,  
n ma fanfore sube donma ne.  
Geresoe yo mu kisima.» »

<sup>43</sup> «Si birin xa seewa Alatala xa jama ra.  
Alatala a xa konyie xa faxe dɔxɔma ne.  
A tɔre dɔxɔma ne a gerefæ ma.  
A a xa jama nun a xa bɔxi xun sarama ne.»

<sup>44</sup> Annabi Munsa nun Annabi Yosuwe, Nunu xa di, naxa yi bæti masenyi birin xaran jama be e xui itexi ra. <sup>45</sup> Annabi Munsa to ge Alatala xa masenyi tide Isirayilakae be, <sup>46</sup> a naxa a fala e be, «Wo xa yi masenyi suxu senbe ra n naxan xaranxi wo be to lɔxɔe. Wo xa a xaran wo xa die be, alako e xa nɔ Alatala xa seriye rabatude a fanyi ra. <sup>47</sup> Masenyi tilinxì nan yi masenyi ra, a naxa lu wo be alɔ masenyi fufafui. A simaya nan fina wo ma bɔxi ma wo fama dənnaxe sɔtɔde Yurudèn naakiri ma.»

### **Annabi Munsa xa faxe nɔgɔnyi**

<sup>48</sup> Na lɔxɔe kerenyi kui, Alatala naxa a masen Annabi Munsa be, <sup>49</sup> «Siga Abarimi geya longori, Nebo geya fari Mowaba bɔxi ma, Yeriko ya tagi. Menni i xa Kanaan bɔxi mato, n naxan fina Isirayilakae ma. <sup>50</sup> I na te geya fari, i fama saya sɔtɔde naa, i i benbae li aligiyama, alɔ i taara Haruna xa fe rabaxi ki naxe Horo geya fari. <sup>51</sup> Wo na sɔtɔxi ne, barima wo mu wo xaxili ti n na Isirayilakae ya xɔri Meriba ye yire, Kadesi biri ra, Sini gbengberenyi ma. Na kui wo mu tin n binyade jama ya xɔri. <sup>52</sup> Na fe a niyaxi a i nɔma bɔxi tote yire makuye gbansan ne, n naxan fixi Isirayilakae ma, kɔnɔ i tan gundi mu soma naa.»

## **33**

### **Munsa xa dubé Isirayila be**

<sup>1</sup> Beenu Annabi Munsa xa laaxira, Ala xa mixi, a duba ne Isirayilakae be. A xa dubé masenyi nan ya:

<sup>2</sup> «Alatala keli ne Sinayi geya fari alɔ soge.  
A naxa te Seyiri bɔxi ma Isirayilakae nu na dənnaxe.

A naxa keli Paran geya yire fanyi ma,  
malekə gbegbe biraxi a fɔxɔ ra.

<sup>3</sup> Alatala Isirayila bɔnsɔε xanuma.

A a xa mixie kantama,  
naxee birama a xa səriyε fɔxɔ ra.

<sup>4</sup> Annabi Munsa bara a xa səriyε fi won ma.

Na səriyε findixi Yaxuba bɔnsɔε xa dariyε mate nan na.

<sup>5</sup> Alatala findixi Isirayila xa Mange nan na,  
jama mangεe xa malanyi  
e nun Isirayila bɔnsɔee birin na.»

<sup>6</sup> «Alatala xa Ruben bɔnsɔε simaya xun masa.

A xa mixie xa gbo.»

<sup>7</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Yuda bɔnsɔε xa fe ra,  
«Alatala xa Yuda bɔnsɔε xui rame,  
alako a xa gbilen a xa jama ma.  
A na katafe.  
Alatala xa a mali a yaxuie ya ra.»

<sup>8</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Lewi bɔnsɔε xa fe ra,  
«Alatala, i bara i xa tɔnxumae tumimi nun urimi so Lewi bɔnsɔε yi ra.  
Bɔnsɔε tinixinxi nan e ra  
i naxee mato Masa,  
i naxee makiiti Meriba ye xa fe ra.

<sup>9</sup> E mu birama e baba nun e nga sagoe xa fɔxɔ ra,  
xa na mu e ngaxakerenyie nun e xa die,  
e tan birama i xa masenyi gbansan nan fɔxɔ ra,  
e birama i xa saate nan tun fɔxɔ ra.

<sup>10</sup> E tan nan i xa yaamari masenma Yaxuba bɔnsɔee bε,  
e tan nan i xa səriyε raxaranma Isirayilakae birin na.  
E tan nan man surayi bama sərɛxε ra,

e sərəxə gan daaxi ba i xa sərəxəbade.

<sup>11</sup> Alatala, i xa sənbə fi e ma,  
i xa barakə sa e xa fe birin,  
i xa e gerefæ rakori,  
i xa e yaxuie rabira  
alako e naxa gbilen xanbi ra fefe ma.»

<sup>12</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Bunyamin bɔnsɔe xa fe ra,  
«Alatala xanuntenyi nan lanxi e ma.

E Marigi Ala e ratangama ne,  
a man luma e tagi,  
a e kantama təmui birin.»

<sup>13</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Yusufu bɔnsɔe xa fe ra,  
«Alatala bara barakə sa e xa bɔxi.

E ye sɔtɔma ne keli koore ma,  
e ye sɔtɔ keli bɔxi bun ma.

<sup>14</sup> Soge sansie rafanma ne,  
kike yo kike bogi gbeelie luma ne naa.

<sup>15</sup> E daxamui fanyi sɔtɔma e xa geyae fari,  
naxee tixi naa kabi fɔle.

<sup>16</sup> Ala xa yi bɔxi daxamui se fan.  
Naxan wɔyɛn wuri bili radəxəxi kui,  
a xa hinne Yusufu ra,  
a naxan sugandixi mange ra a ngaxakerenyie tagi.

<sup>17</sup> Xunnakeli na Yusufu bɛ.  
A sənbə gbo alɔ ninge tuura,  
feri firin nan na a xa geresose ra alɔ səxə ninge.  
A sie birin bɔnbɔma nee nan na han yire makuye.  
Efirami xa di wuyaxie nan a feri singe ra.  
Manasi xa di wuyaxie nan a feri firin nde ra.»

<sup>18</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Sabulon bɔnsɔε xa fe ra,  
«Sabulon bɔnsɔε, wo xa seewa yuleya nan kui.

Isakari bɔnsɔε, wo xa seewa wo xa kiri banxi nan kui.

<sup>19</sup> Wo wo dɔxɔbooree xilima nε,  
wo sereχε ba geya fari Ala wa xɔn ki ra,  
barima wo wo baloe sɔtɔma fɔχɔ ye nε,  
a nun heeri naxan na meyenyi kui.»

<sup>20</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Gadi xa fe ra,  
«Ala xa barake sa mixi xa fe,  
naxan Gadi xa fe gboma.

Gadi malabuma nε,  
alɔ yetε naxan a xa sube ibɔɔxi donma.

<sup>21</sup> Gadi bara bɔxi fanyi findi a gbe ra,  
alɔ mange naxan a jɛrɛma jama ya ra.  
A bara Alatala xa natε rakamali,  
a man bara Ala xa kiiti sa Isirayila ma.»

<sup>22</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Dana bɔnsɔε xa fe ra,  
«Dana luxi nε alɔ yetε yɔre,  
naxan tuganma Basan bɔxi ma.»

<sup>23</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Nafatali bɔnsɔε xa fe ra,  
«Xunnafanyi gbegbe na Nafatali nan bε.  
Alatala a rakamalixi fe fanyi ra.  
A xa bɔxi xa gbo yε soge gorode nun yire fanyi.»

<sup>24</sup> Annabi Munsa yi masenyi nan ti Aseri bɔnsɔε xa fe ra,  
«Alatala xa barake sa Aseri, Yaxuba xa die tagi.  
A ngaxakerenyie xa hinne a ra.  
A xa ture xa gbo han.

<sup>25</sup> A xa naadεe xa yailan wure nun wure gbeeli ra.

A senbe xa bu alɔ a xa simaya.»

<sup>26</sup> «Isirayila, Ala maniyε yo mu na.

A a jnerema koore ma fafe ra i malide.

A nuxui igirima nore ra.

<sup>27</sup> Ala, fole mu naxan bε, na nan i kantama ra,

a belexε na i bun kabi fe fɔlɔ fole.

A tan nan i yaxuie kerima i ya ra,

a man fa a masen i bε i xa e halaki.

<sup>28</sup> Isirayila sabatima kantari kui.

Yaxuba bɔnsɔe luma Ala niini bun ma.

Mengi nun weni gboma na bɔxi kui,

ye fan kelima koore ma.

<sup>29</sup> Seewε na wo bε, Isirayilakae.

Wo maniyε yo mu na sie tagi,

Alatala naxan kisixi,

a naxan kantaxi,

a naxan xun nakelixi.

Wo yaxuie fama e magorode wo ya ra,

wo fan e xa batudee kanama ne.»

## 34

### **Annabi Munsa xa faxε**

<sup>1</sup> Annabi Munsa naxa te Nebo geya fari, Mowaba bɔxi ma, han Pisiga geya, naxan na Yeriko sogetede. Alatala naxa bɔxi birin masen a bε, keli Galadi a sa dɔxɔ Dana ra,<sup>2</sup> Nafatali bɔxi, Efirami nun Manasi xa bɔxi, Yuda xa bɔxi han baa ma naxan na sogegorode,<sup>3</sup> Negewi bɔxi, a sa rajɔn Yurudɛn longorie ra, Yeriko lanbanyi, tugi bili taa, han Sowari.<sup>4</sup> Alatala naxa a masen a bε, «I ya ti bɔxi ra n naxan saate tongoxi Iburahima, Isiyaga, nun Yaxuba bε. N naxa a fala e bε, <N yi bɔxi fima wo bɔnsɔe nan ma.» N xa na bɔxi masen i bε, kɔnɔ i mu soma naa.»

<sup>5</sup> Annabi Munsa, Alatala xa konyi, naxa laaxira mənni, Mowaba bɔxi ma, alɔ Alatala a masen ki naxε.<sup>6</sup> Alatala naxa a ragata Mowaba bɔxi ma Beti Peyori ya tagi.

Mixi yo mu noxi a xa gaburi yire kolonde han to.<sup>7</sup> Annabi Munsa laaxiraxi a ne kemə ne məxəjən nan ma. Na birin a ya nu se toma a fanyi ra, a senbe fan nu gbo.<sup>8</sup> Isirayilakae naxa a wa Mowaba bəxi ma xi tongo saxan bun ma. E Annabi Munsa xa jən fe raba na ki ne.

<sup>9</sup> Annabi Munsa nu bara a belexe sa Annabi Yosuwe ma, Nunu xa di, a fa rafe xaxilimaya ra. Isirayilakae naxa Yosuwe xui rabatu birafe Annabi Munsa xa yaamarie fəxə ra, Alatala naxee fixi a ma.

<sup>10</sup> Isirayila bəxi ma, namijənmə yo mu nu na na naxan maniyama Annabi Munsa ra. A wəyən Ala ra ya nun ya.<sup>11</sup> Ala a xəə ne Misira fe kaabanakoe rabade Firawuna, a xa yareratie, nun a xa mixi birin xili ma.<sup>12</sup> Annabi Munsa walixi senbe magaaxuxi nan na Isirayilakae birin ya xəri.

---